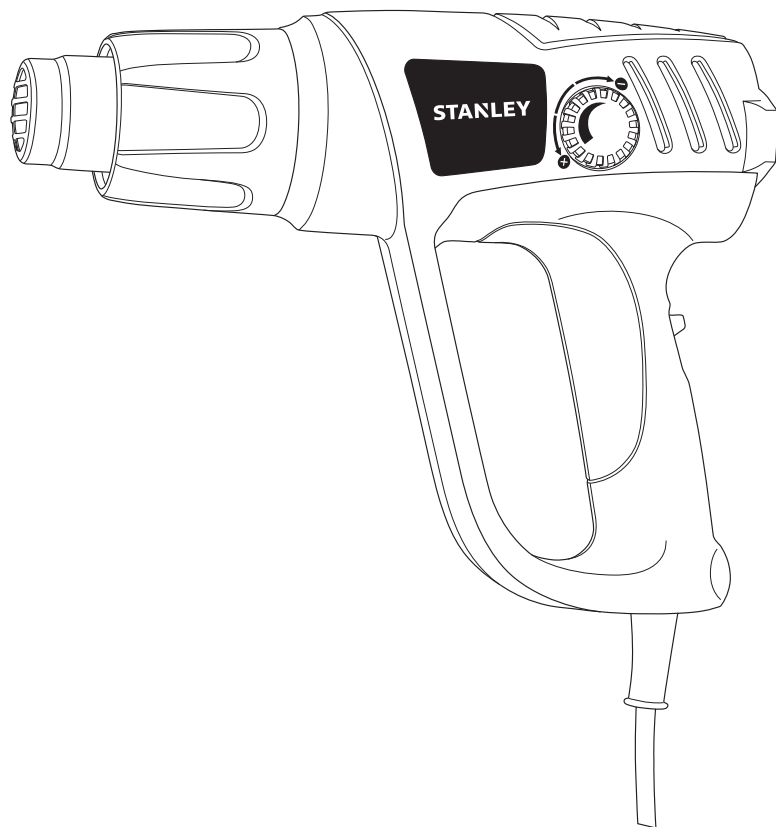
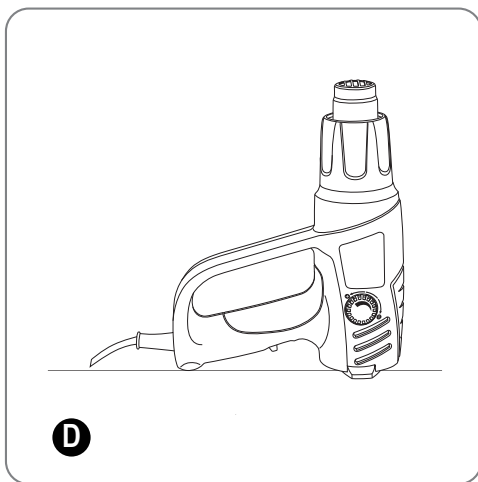
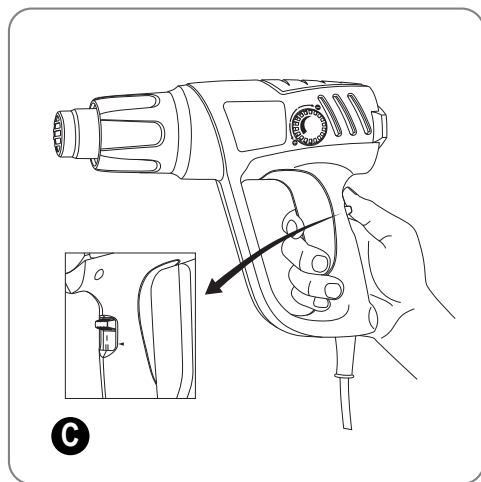
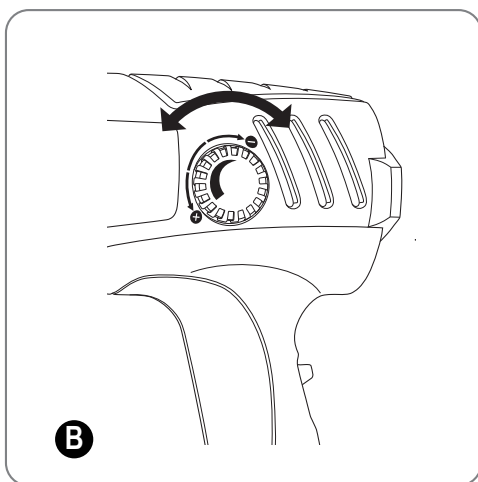
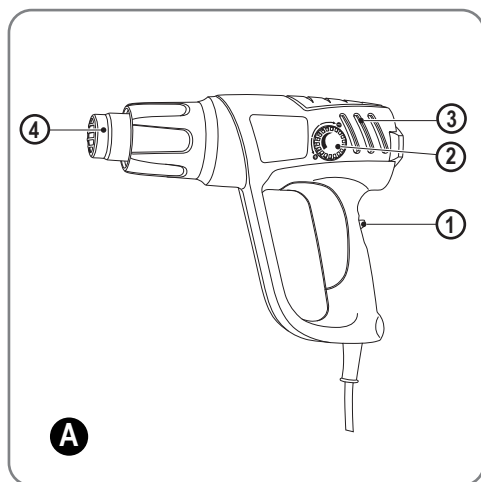


STANLEY®



STXH2000

English	Page	03
French	Page	08
Russian	Page	14
Ukrainian	Page	20
Turkish	Page	26
العربية	Page	36



INTENDED USE

Your STANLEY Heat gun STHX2000 has been designed for all heat gun applications like stripping paint, varnish or adhesives; loosening rusted or seized nuts and thawing frozen water pipes. This tool is intended for professional use.

SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1. Work area safety

- a. **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- b. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c. **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2. Electrical safety

- a. **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d. **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f. **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3. Personal safety

- a. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c. **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in**

the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.

- d. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
 - e. **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
 - f. **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
 - g. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
 - h. **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- #### 4. Power tool use and care
- a. **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
 - b. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
 - c. **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
 - d. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
 - e. **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
 - f. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
 - g. **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
 - h. **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
- #### 5. Service
- a. **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

ADDITIONAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS



Safety warnings for heat guns

- A fire may result if the appliance is not used with care, therefore
 - Be careful when using the appliance in places where there are combustible material
 - Do not apply to the same place for long time
 - Do not use in presence of an explosive atmosphere
 - Be aware that heat may be conducted to combustible materials that are out of sight
 - Place the appliance on site after use and allow it to cool down before storage
 - Do not leave the appliance unattended when it is switched on.
- **Always switch off before putting tool down.**
- **Extreme care should be taken when stripping paint,** the peelings, residue and vapors of paint may contain lead, which is poisonous. Once deposited on surfaces, hand to mouth contact can result in the ingestion of lead. Exposures to even low levels of lead can cause irreversible brain and nervous system damage; young and unborn children are particularly vulnerable. Do not smoke, eat or drink in a work area that could or may be contaminated by lead. **Lead based paints should only be removed by a professional and should not be removed using a heat gun.**
- **When removing paints you should ensure that your work area is enclosed.** It is advisable to wear a dust mask.
- **Do not burn the paint.** Keep the nozzle at least 25mm (1") from the surface as this keeps the temperature below the required 450°C. If you are scraping from a vertical position then you should scrape downwards to prevent the paint from falling back into the heat gun and burning. Dispose of all paint debris safely and ensure that the work area is thoroughly cleaned after completing the job.
- **Do not use in a damp atmosphere or where flammable gases may be present** or use near combustible materials. Spaces behind boards, ceilings and floors and wall cavities in timber frame constructed houses can contain flammable materials. Check before using the heat gun.
- **Allow the tool to cool fully before storing.**
- **Ensure adequate ventilation** when using heat guns as toxic fumes may be produced.
- **Do not use as a hairdryer!** The air temperature is far higher than a hairdryer.
- **Do not obstruct** either the air intake or nozzle outlet as this may cause excessive heat build up resulting in damage to the tool.
- **Do not direct the hot air blast at other people.**
- **Do not touch the metal nozzle** as it becomes very hot during use and remains hot for up to 30 minutes after use.

Do not look down the nozzle while the unit is working because of the high temperatures being produced.

- **Do not allow paint to adhere** to the nozzle or scraper as it could ignite after a time.
- **Do not operate your heat gun** whilst it is hanging by the hanging hook.
- **A fire may arise if the appliance is not used with care.**
- **Do not place the nozzle against anything while using or immediately after use.**
- **Do not poke anything down the nozzle as it could give you an electric shock.**

SAFETY OF OTHERS

- This tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the tool by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

RESIDUAL RISKS

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc. Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.
- Impairment of hearing.
- Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example:- working with wood, especially oak, beech and MDF.)

ELECTRICAL SAFETY



Your tool is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the main voltage corresponds to the voltage on the rating plate.



WARNING! If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, authorized STANLEY Service Center or an equally qualified person in order to avoid damage or injury. If the power cord is replaced by an equally qualified person, but not authorized by STANLEY, the warranty will not be valid.

USING AN EXTENSION CABLE

If it is necessary to use an extension cable, please use an approved extension cable that fits the tool's power input specifications. The minimum cross-sectional area of the conducting wire is 1.5 sq. mm. Cables should be untangled before reeling up.

Cable cross-sectional area (mm ²)	Cable rated current (Ampere)
0.75	6
1.00	10
1.50	15
2.50	20
4.00	25









Cable length (m)

	7.5	15	25	30	45	60
--	-----	----	----	----	----	----

Voltage	Amperes	Cable rated current (Ampere)					
110-127	0 - 2.0	6	6	6	6	6	10
	2.1 - 3.4	6	6	6	6	15	15
	3.5 - 5.0	6	6	10	15	20	20
	5.1 - 7.0	10	10	15	20	20	25
	7.1 - 12.0	15	15	20	25	25	-
220-240	12.1 - 20.0	20	20	25	-	-	-
	0 - 2.0	6	6	6	6	6	6
	2.1 - 3.4	6	6	6	6	6	6
	3.5 - 5.0	6	6	6	6	10	15
	5.1 - 7.0	10	10	10	10	15	15
	7.1 - 12.0	15	15	15	15	20	20
	12.1 - 20.0	20	20	20	20	25	-

LABELS ON TOOL

The label on your tool may include the following symbols:

	WARNING! To reduce the risk of injury, the user must read the instruction manual before use.		
	Wear safety glasses or goggles.		
	Wear ear protection.		
V	Volts		Direct Current
A	Amperes	n_0	No-Load Speed
Hz	Hertz		Class II Construction
W	Watts		Earthing Terminal
min	minutes		Safety Alert Symbol
	Alternating Current	/min.	Revolutions or Reciprocation per minute

Position of date code

The date code, which also includes the year of manufacture, is printed into the housing.

Example:

2017 XX JN
Year of manufacturing

PACKAGE CONTENTS

The package contains:

1 Heat gun

1 Instruction manual

- Check for damage to the tool, parts or accessories which may have occurred during transport.
- Take the time to thoroughly read and understand this manual prior to operation.

FEATURES (Fig A)

1. Switch
2. Heat control knob
3. Ventilation slots
4. Nozzle

ASSEMBLY



WARNING! Before assembly, make sure that the tool is switched off and unplugged.

Handling your heat gun

Do not place your hand over the ventilation slots (3) or block these vents in any way. This restricts the airflow through the element and causes over heating.

Setting the temperature (Fig B)

- To increase the temperature setting, turn the heat control knob (2) anti-clockwise.
- To reduce the temperature setting, turn the heat control knob clockwise.

Operating your heat gun (Fig C)

- To switch your heat gun on at the low temperature setting, press the switch (1) to depress to position "I".
- To switch the tool on at the high temperature setting, set the switch (1) to position "II".
- To switch the tool off, set the on/off switch (1) to position "0".

Note: Allow the element to heat up for a few seconds before use. Initially, some smoke may emit from your heat gun. This is normal and will soon cease.

Cooling down

In use, the nozzle (4) of your heat gun becomes extremely hot. Great care is necessary when cooling your heat gun after use.

Hands free use (Fig D)

This tool can also be used in stationary mode.

- Place the tool onto a firm and stable surface as shown.
- Always point your heat gun away from you.
- Secure the cable to prevent pulling your heat gun off the stand.

Do not touch the nozzle (4) and ensure that nothing is dropped into the nozzle. Carefully switch off your heat gun and then allow it to cool

Paint stripping

Your heat gun is designed to soften paint and lacquer enabling it to be removed using a good quality hand scraper.

Proceed as follows: Direct the hot air onto the area to be removed. When the paint softens, scrape firmly. Experiment to establish the length of time necessary to apply the heat to obtain optimum results. Scrape the softened paint immediately or it will harden again.

Your heat gun is not suitable for stripping metal-framed windows. This is because the heat from the heat gun is conducted through the metal and can crack the glass. Scrape with the grain of the wood wherever possible. Do not linger on one spot for too long as the surface may char or ignite.

MAINTENANCE

Your tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

WARNING! Before performing any maintenance, switch off and unplug the tool.

- Regularly clean the ventilation slots in your tool using a soft brush or dry cloth.
- Regularly clean the motor housing using a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.



Lubrication

Your power tool requires no additional lubrication.



Cleaning



WARNING! Blow dirt and dust out of the main housing with dry air as often as dirt is seen collecting in and around the air vents. Wear approved eye protection and approved dust mask when performing this procedure.



WARNING! Never use solvents or other harsh chemicals for cleaning the nonmetallic parts of the tool. These chemicals may weaken the material of the parts. Use only mild soap and damp cloth to clean the tool. Never let any liquid get inside the tool, cleaning of gasoline or other chemicals, never immerse any part of the tool into liquid.

ACCESSORIES

The performance of your tool depends on the accessory used. STANLEY accessories are engineered to high quality standards and designed to enhance the performance of your tool. By using these accessories you will get the very best from your tool.

PROTECTING THE ENVIRONMENT



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.



Should you find one day that your STANLEY product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.

STANLEY provides a facility for the collection and recycling of STANLEY products once they have reached the end of their working life. To take

advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.

You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local STANLEY office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised STANLEY repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.

NOTES

STANLEY's policy is one of continuous improvement to our products and as such, we reserve the right to change product specifications without prior notice. Standard equipment and accessories may vary by country. Product specifications may differ by country.

Complete product range may not be available in all countries. Contact your local STANLEY dealers for range availability

SERVICE INFORMATION

STANLEY offers a full network of company-owned and authorized service locations. All STANLEY Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service. For more information about our authorized service centers and if you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the STANLEY location nearest you.

TECHNICAL DATA

HEAT GUN		STXH2000
Voltage	V	220-240
Frequency	Hz	50-60
Power	w	2000
Heat setting		Variable
Switch control		2 stage (I/II)
Temperature	°c	50-450 / 90-600
Air flow	L/min	300 / 500
Cable length	m	3

EC declaration of conformity
MACHINERY DIRECTIVE

**STXH2000-Heat Gun**

STANLEY declares that these products described under "technical data" are in compliance with: 2014/35/EU, EN60335-1:2012, EN60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012, EN62233:2008

These products also comply with Directive 2014/30/EU and 2011/65/EU. For more information, please contact STANLEY at the following address or refer to the back of the manual.

The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of STANLEY.

R.Laverick

Engineering Manager

STANLEY , Europe, Egide Walschaertsstraat14-18,
2800 Mechelen, Belgium
01.2015

TWO YEAR WARRANTY

If your STANLEY product becomes defective due to faulty materials or workmanship within 24 months from the date of purchase, STANLEY guarantees to replace all defective parts free of charge or – at our discretion – replace the unit free of charge provided that:

- The product has not been misused and has been used in accordance with the instruction manual;
- The product has been subject to fair wear and tear;
- Repairs have not been attempted by unauthorized persons;
- Proof of purchase is produced;
- The STANLEY product is returned complete with all original components;
- The product hasn't been used for hire purposes.

If you wish to make a claim, contact your seller or check the location of your nearest authorised STANLEY repair agent in the STANLEY catalogue or contact your local STANLEY office at the address indicated in this manual. A list of authorised STANLEY repair agents and full details of our after sales service is available on the internet at: www.2helpU.com

UTILISATION PRÉVUE

Votre décapeur thermique STHX2000 de STANLEY a été conçu pour toutes les applications de pistolet thermique comme le décapage de peinture, de vernis ou d'adhésif, le desserrage d'écrous grippés ou rouillés et le dégel des tuyaux d'eau. Cet outil est destiné à une utilisation professionnelle.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avertissements de sécurité générale concernant l'outil électrique

Les définitions ci-dessous définissent le niveau de gravité de chaque mention d'avertissement. Veuillez lire le manuel et prêter attention à ces symboles.



AVERTISSEMENT ! Lisez tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournies avec cet outil électrique. Le non-respect de ces avertissements et de ces instructions peut provoquer un incendie, une électrocution et/ou de graves blessures.

Conservez ces avertissements et ces instructions à titre de référence ultérieure. Le terme « outil électrique » dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le courant (avec cordon d'alimentation) ou fonctionnant sur batterie (sans cordon).

1. Sécurité de l'aire de travail

- a. **Travaillez dans un endroit propre et bien éclairé.** Les zones encombrées et sombres peuvent entraîner des accidents.
- b. **Ne mettez pas en marche votre outil électrique dans un environnement explosif, ou en présence de liquides inflammables, de gaz, ou de poussières.** La mise en marche de l'outil crée des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou vapeurs.
- c. **Éloignez les enfants et les personnes présentes de la zone lorsque l'outil est en fonctionnement.** Toute distraction peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

2. Sécurité électrique

- a. **Les fiches de l'outil électrique doivent correspondre à la prise secteur. Ne modifiez jamais la fiche, de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateurs avec des outils ayant une prise de terre (mis à la terre).** Des fiches non modifiées et raccordées aux prises murales correspondantes réduiront les risques de choc électrique.
- b. **Évitez le contact direct avec les surfaces mises à la terre ou mises à la masse comme les canalisations, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Le risque de choc électrique augmente si votre corps est mis à la terre ou à la masse.
- c. **N'utilisez pas d'outils électriques dans des environnements pluvieux ou humides.** Si de l'eau s'introduit dans un outil électrique, le risque de choc électrique augmentera.
- d. **Ne malmenez pas le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Veillez à garder le cordon éloigné des sources de chaleur, des huiles, des rebords coupants ou des pièces mobiles.** Les câbles endommagés ou entremêlés augmentent le risque de choc électrique.

- e. **Lorsqu'un outil électrique est utilisé à l'extérieur, utilisez uniquement une rallonge spécialement prévue à cet effet.** L'usage d'une rallonge adaptée à l'utilisation en extérieur réduit le risque de choc électrique.
- f. **Habilitez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants éloignés des pièces mobiles.** Tenez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.

3. Sécurité personnelle

- a. **Soyez vigilant, regardez bien ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez l'outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un instant d'inattention pendant l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.
- b. **Utilisez un équipement de protection individuel. Utilisez toujours une protection oculaire.** L'utilisation d'équipements de protection tels que les masques anti-poussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques de sécurité ou les protections auditives dans des conditions appropriées réduiront les risques de blessures corporelles.
- c. **Évitez les démarrages intempestifs. Veillez à ce que l'interrupteur soit en position d'arrêt avant de brancher l'outil à une source d'alimentation et/ou une batterie, de ramasser l'outil ou de le transporter.** Transporter les outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou brancher les outils électriques avec l'interrupteur en position de marche peut entraîner des accidents.
- d. **Retirez toute clé à molette ou autre clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Laissez une clé à molette ou une clé sur une partie rotative de l'outil électrique peut engendrer des blessures corporelles.
- e. **Ne vous penchez pas trop. Gardez en permanence une position stable et un bon équilibre.** Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations imprévues.
- f. **Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Tenez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.
- g. **Si des dispositifs destinés au raccordement d'installations d'extraction et de recueil de la poussière sont fournis, assurez-vous qu'ils sont correctement raccordés et utilisés.** L'utilisation de cet outil peut réduire les dangers associés à la présence de poussières.
- h. **Ne pensez pas que la familiarité que vous avez acquise en utilisant fréquemment des outils vous permet d'être complaisant et d'ignorer les principes de sécurité concernant l'utilisation des outils.** Une action imprudente peut causer de graves blessures en une fraction de seconde.

4. Utilisation et entretien de l'outil électrique

- a. **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre travail.** L'outil adapté est plus efficace et moins dangereux s'il est utilisé à la vitesse pour laquelle il a été conçu.

- b. **N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur ne le met pas en position de marche et d'arrêt.** Tout outil qui ne peut être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- c. **Débrancher la fiche de l'alimentation source et / ou la batterie de la outil électrique avant de faire ajustements, changement d'accessoires, ou stockage d'outils électriques.** Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- d. **Conservez les outils électriques inutilisés hors de la portée des enfants et ne laissez pas de personnes non familiarisées avec l'outil ou ces instructions utiliser l'outil électrique.** Les outils électriques sont dangereux pour les utilisateurs inexpérimentés.
- e. **Maintenez les outils électriques. Vérifiez la dérive d'alignement ou l'attache des pièces mobiles, toute possibilité de rupture de pièces et tout état pouvant affecter l'outil lors de son utilisation.** Si l'outil est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
- f. **Maintenez les outils de coupe aiguisés et propres.** Les outils de coupe bien entretenus aux bords aiguisés sont moins susceptibles de se coincer et plus faciles à contrôler.
- g. **Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les mèches de l'outil etc., conformément à ces instructions en prenant en compte les conditions de travail et la tâche à réaliser.** L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles pour lesquelles il a été conçu peut entraîner une situation dangereuse.
- h. **Maintenez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de manipuler l'outil en toute sécurité et de le contrôler dans des situations inattendues.
5. **Réparation**
- a. **Faites réparer votre outil électrique par un réparateur agréé utilisant uniquement les pièces de rechange identiques.** Cela permettra de garantir la sécurité de l'outil électrique.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE CONCERNANT L'OUTIL



Avertissements de sécurité pour les pistolets thermiques

- Si l'appareil n'est pas utilisé avec les précautions nécessaires un feu risque de démarrer, ainsi
 - Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil dans des endroits où il y a des matériaux combustibles
 - N'appliquez pas l'air chaud trop longtemps au même endroit
 - Ne l'utilisez pas en présence d'une atmosphère explosive
 - Prendre en compte que la chaleur peut se propager à des matériaux combustibles qui ne sont pas visibles
 - Posez l'appareil sur le site après l'avoir utilisé et laissez-le refroidir avant de le ranger
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance quand il est sous tension.
 - **Mettez toujours l'outil hors tension avant de le poser.**
 - **Vous devez faire extrêmement attention quand vous décapez la peinture,** les écailles, les résidus et les vapeurs de peinture peuvent contenir du plomb, qui est toxique. Lorsque les surfaces sont contaminées, le contact des mains sur la bouche peut entraîner l'ingestion de plomb. L'exposition au plomb à des quantités même minimes peut causer des lésions permanentes du cerveau et du système nerveux; les jeunes enfants et le foetus sont particulièrement vulnérables. Ne fumez pas, ne mangez pas et ne buvez pas sur un site de travail qui est ou pourrait être contaminé par du plomb. **Les peintures à base de plomb doivent être enlevées par un professionnel et ne doivent pas être enlevées avec un pistolet thermique.**
 - **Quand vous enlevez des peintures vous devez vous assurer que la zone de travail est fermée.** Il est fortement conseillé de porter un masque anti-poussière.
 - **Ne brûlez pas la peinture.** Gardez la buse à au moins 25mm (1po.) de la surface car cela garde la température en dessous des 450°C requis. Si vous décapez dans une position verticale vous devez adopter un mouvement de haut en bas pour que la peinture ne retombe pas sur le pistolet thermique et s'enflamme. Débarrassez-vous suivant les règles de sécurité de tous les débris de peinture et veillez à ce que la zone de travail soit nettoyée à fond après avoir terminé le travail.
 - **Ne pas utiliser dans une atmosphère humide ou dans un endroit** où il pourrait y avoir des gaz inflammables, ni près de matériaux combustibles. Les espaces derrière les panneaux, les plafonds et les planchers et les cavités murales dans les maisons à ossature de bois peuvent contenir des matériaux inflammables. Vérifiez avant de vous servir du pistolet thermique.
 - **Laissez l'outil refroidir complètement avant de le ranger.**
 - **Veillez à ce que la ventilation soit adéquate** quand vous utilisez un pistolet thermique car cela peut produire des fumées toxiques.
 - **N'utilisez pas un sèche cheveux !** La température de l'air projeté par le pistolet thermique est beaucoup plus élevée que celle d'un sèche cheveux.
 - **Ne bouchez pas ou n'obstruez pas l'arrivée d'air** ou la buse de sortie d'air car cela peut causer une accumulation de chaleur excessive et endommager l'outil.
 - **Ne dirigez pas l'air chaud en direction d'autres personnes.**
 - **Ne touchez pas la buse métallique** parce qu'elle devient brûlante pendant l'utilisation et reste chaude jusqu'à 30 minutes après utilisation. Ne regardez pas vers la buse quand l'appareil fonctionne à cause des températures élevées produites.
 - **Ne laissez pas de la peinture adhérer** sur la buse ou le grattoir parce qu'au bout d'un moment elle peut s'enflammer.

- **Ne vous servez pas du pistolet thermique** quand il est suspendu par le crochet de suspension.
- **Vous courez le risque de démarrer un feu si vous utilisez l'outil sans faire attention.**
- **Ne posez pas l'outil contre quelque chose quand vous vous en servez ni immédiatement après l'avoir utilisé.**
- **Ne poussez pas quelque chose dans la buse, vous risquez de recevoir une décharge électrique.**

SÉCURITÉ D'AUTRUI

- Cet outil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans surveillance ou sans avoir reçu d'instructions concernant l'utilisation de l'outil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'outil.

RISQUES RÉSIDUELS

Il se peut que des risques résiduels additionnels non inclus dans les avertissements de sécurité du présent manuel surviennent lors de l'utilisation de l'outil. Ces risques peuvent résulter d'un mauvais usage, d'un usage prolongé, etc. Même en appliquant les consignes de sécurité correspondantes et en mettant en place des dispositifs de sécurité, certains risques résiduels ne peuvent être évités. Ces risques sont les suivants:

- Des blessures provoquées par le contact avec des pièces mobiles / rotatives.
- Des blessures provoquées lors du changement des pièces, lames ou accessoires.
- Des blessures provoquées par un usage prolongé de l'outil. Assurez-vous de prendre régulièrement des pauses lors d'un usage prolongé d'un outil.
- Troubles de l'audition.
- Il existe des risques pour la santé causés par l'inhalation de poussières qui se développent lors de l'utilisation de votre outil (exemple : travailler avec du bois, en particulier du chêne, du hêtre ou du MDF).

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE



Cet outil dispose d'une double isolation ; aucun fil de terre n'est donc nécessaire. Vérifiez toujours que la tension du secteur correspond à celle de la plaque signalétique.



AVERTISSEMENT ! Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de réparation agréé STANLEY ou encore une personne tout aussi qualifiée afin d'éviter tout accident ou blessure. En cas de remplacement du cordon d'alimentation par une

personne tout aussi qualifiée mais non agréée par STANLEY, la garantie ne sera plus valable.

UTILISATION D'UNE RALLONGE

S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez une rallonge homologuée capable de transmettre le courant spécifié sur l'outil. La section transversale minimale du fil conducteur est de 1,5 mm². Les câbles doivent être démêlés avant de les enrôler.









Section transversale du câble (mm ²)	Intensité nominale du câble (Ampère)
0,75	6
1,00	10
1,50	15
2,50	20
4,00	25

Longueur du câble (m)						
	7,5	15	25	30	45	60

Tension	Ampères	Intensité nominale du câble (Ampère)					
110-127	0 - 2,0	6	6	6	6	6	10
	2,1 - 3,4	6	6	6	6	15	15
	3,5 - 5,0	6	6	10	15	20	20
	5,1 - 7,0	10	10	15	20	20	25
	7,1 - 12,0	15	15	20	25	25	-
	12,1 - 20,0	20	20	25	-	-	-
	220-240	0 - 2,0	6	6	6	6	6
	2,1 - 3,4	6	6	6	6	6	6
	3,5 - 5,0	6	6	6	6	10	15
	5,1 - 7,0	10	10	10	10	15	15
	7,1 - 12,0	15	15	15	15	20	20
	12,1 - 20,0	20	20	20	20	25	-

ÉTIQUETTES SUR L'OUTIL

L'étiquette apposée sur votre outil peut afficher les symboles suivants :

	AVERTISSEMENT ! AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE, L'UTILISATEUR DOIT LIRE LE MANUEL D'INSTRUCTION AVANT L'UTILISATION DE L'OUTIL.		
	Portez des lunettes de sécurité ou des lunettes-masque.		
	Portez des protège-oreilles.		
V	Volts		Courant continu
A	Ampères	n_0	Vitesse à vide
Hz	Hertz		Construction de classe II
W	Watts		Borne de terre
min	minutes		Symbole d'alerte de sécurité
	Courant alternatif	/min.	Tours ou mouvements alternatifs par minute

Position du code de la date

Le code de la date, qui comporte également l'année de fabrication, est imprimé sur le logement.

Exemple :

2017 XX JN
Année de fabrication

CONTENU DE L'ENSEMBLE

L'ensemble contient :

- 1 décapeur thermique
- 1 manuel d'instruction
- Vérifiez que l'outil, les pièces détachées et les accessoires n'ont pas été endommagés durant le transport.
- Prenez le temps de bien lire et comprendre ce manuel avant d'utiliser l'outil.

CARACTÉRISTIQUES (Fig A)

1. Bouton
2. Bouton de contrôle de chaleur
3. Fentes de ventilation
4. Buse

MONTAGE



AVERTISSEMENT ! Avant le montage, assurez-vous que l'outil est éteint et débranché.

Manipulation de votre pistolet thermique

Ne placez pas votre main sur les fentes de ventilation (3) ou ne les obstruez pas de quelque façon que ce soit. Cela restreindrait le flux de l'air à travers l'élément et causerait un surchauffage.

Réglage de la température (Fig B)

- Pour augmenter la température, tournez le bouton de contrôle de chaleur (2) dans le sens antihoraire.
- Pour réduire la température, tournez le bouton de contrôle de chaleur dans le sens horaire.

Fonctionnement de votre pistolet thermique (Fig C)

- Pour démarrer votre pistolet thermique avec le réglage de température sur bas, appuyez sur le bouton (1) et enfoncez-le jusqu'à la position « I ».
- Pour démarrer votre pistolet thermique avec le réglage de température sur haut, enfoncez le bouton (1) jusqu'à la position « II ».
- Pour arrêter l'outil, mettez le bouton Marche/Arrêt (1) sur la position « 0 ».

REMARQUE: Laissez l'élément chauffer pendant quelques secondes avant d'utiliser l'outil. Au début, il se peut que votre pistolet thermique émette de la fumée. C'est normal et la fumée s'arrêtera rapidement.

Refroidissement

Pendant l'utilisation, la buse (4) de votre pistolet thermique devient extrêmement chaude. Vous devez faire très attention quand vous laissez refroidir votre pistolet thermique après utilisation.

Utilisation mains libres (Fig D)

Cet outil peut aussi être utilisé en mode stationnaire.

- Placez l'outil sur une surface ferme et stable comme illustré.
- Pointez toujours votre pistolet thermique loin de vous.
- Attachez le cordon pour éviter de faire tomber le pistolet thermique de son stand en tirant dessus.

Ne touchez pas la buse (4) et veillez à ce que rien ne tombe dedans. Éteignez votre pistolet thermique avec précaution et laissez-le refroidir.

Décapage de la peinture

Votre pistolet thermique est conçu pour ramollir la peinture et la laque pour permettre de l'enlever avec un grattoir de bonne qualité.

Procédez comme suit: Dirigez l'air chaud sur la surface de peinture à enlever. Quand la peinture ramollit, grattez vigoureusement. Expérimentez pour établir combien de temps il est nécessaire d'appliquer l'air chaud pour obtenir les meilleurs résultats. Grattez la peinture ramollie immédiatement sinon elle durcit à nouveau.

Votre pistolet thermique n'est pas adéquat pour décaper les encadrements des fenêtres métalliques. Ceci parce que le métal est conducteur de la chaleur et cela peut fendre le verre.

Grattez dans le sens du grain de bois chaque fois que possible. Ne vous attardez pas trop sur un même endroit car la surface peut se calciner ou s'enflammer.

ENTRETIEN

Votre outil a été conçu pour fonctionner longtemps avec un minimum d'entretien. Un fonctionnement continu satisfaisant de l'outil dépend de son utilisation appropriée et d'un nettoyage régulier.

ATTENTION! Avant de faire l'entretien, mettez l'outil hors tension et débranchez la fiche.

- Nettoyez régulièrement les fentes de ventilation de votre outil avec une brosse douce ou un chiffon sec.
- Nettoyez régulièrement le boîtier du moteur avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produit nettoyant abrasif ou à base de solvant.



Lubrification

Votre outil électrique ne nécessite aucune lubrification supplémentaire.



Nettoyage



AVERTISSEMENT : Soufflez les saletés et la poussière qui pénètre dans le cadre de l'outil avec de l'air sec dès que vous observez que de la saleté s'accumule à l'intérieur et autour des prises d'air. Portez des lunettes de protection et des masques anti-poussière approuvés lors de cette procédure.



AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques corrosifs pour nettoyer les parties non métalliques de l'outil. Ces matériaux chimiques peuvent affaiblir les matériaux de ces parties. Utilisez uniquement du savon doux et un chiffon humide pour nettoyer l'outil. Ne laissez jamais couler un liquide à l'intérieur, que ce soit un

produit de nettoyage, de l'essence ou tout autre produit chimique, et ne plongez jamais une partie quelconque de l'outil dans l'eau.

ACCESSOIRES

La performance de votre outil dépend des accessoires que vous utilisez. Les accessoires STANLEY répondent à des standards de qualité élevés et sont conçus pour améliorer la performance de votre outil. Vous obtiendrez la meilleure performance de votre outil si vous utilisez ces accessoires.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Collecte sélective. Ne pas jeter cet appareil avec les ordures ménagères.

Si vous devez remplacer un appareil STANLEY ou si vous ne

l'utilisez plus, ne le jetez pas avec les ordures ménagères, mais dans les conteneurs de collecte sélective.



La collecte sélective des produits et des emballages usagés permet de recycler et de réutiliser leurs matériaux. La réutilisation de matériaux recyclés aide à protéger l'environnement contre la pollution et à réduire la demande en matières premières.

Les réglementations locales peuvent proposer la collecte sélective des appareils électriques ménagers, dans des déchetteries municipales ou par le revendeur lorsque vous achetez un nouvel appareil. STANLEY dispose d'installations pour la collecte et le recyclage des produits STANLEY en fin de vie. Pour profiter de ce service, veuillez rapporter votre appareil auprès d'un centre de réparation agréé qui se chargera de le collecter en notre nom.

Pour connaître l'adresse d'un centre de réparation agréé près de chez vous, contactez votre distributeur STANLEY à l'adresse indiquée dans ce manuel, ou consultez la liste des centres de réparation agréés STANLEY et tout renseignement complémentaire sur notre service après-vente sur le site internet à l'adresse: www.2helpU.com.

Remarques

STANLEY mène une politique d'amélioration continue de ses produits et se réserve, de ce fait, le droit d'en modifier les caractéristiques sans préavis. Les accessoires ou équipements peuvent varier selon le pays. Les spécifications du produit peuvent varier selon le pays. La gamme complète du produit peut ne pas être disponible dans tous les pays. Contactez votre revendeur STANLEY local concernant la disponibilité de la gamme.

INFORMATION POUR LA RÉPARATION

STANLEY dispose d'un réseau intégral de centres de réparation appartenant à l'entreprise et agréés. Tous les centres de réparation STANLEY possèdent un personnel formé spécialement pour garantir aux clients une réparation fiable et efficace des outils électriques. Pour en savoir plus sur nos centres de réparation agréés et en cas de besoin de conseils techniques, de réparation ou de pièces rechange d'origine, contactez le concessionnaire STANLEY le plus proche.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

DÉCAPEUR THERMIQUE		STXH2000
Tension	V	220-240
Fréquence	Hz	50-60
Puissance	W	2000
Réglage de la chaleur		Variable
Bouton interrupteur		2 Stades (I/II)
Température	°C	50-450/ 90-600
Flux d'air	/min	300/ 500
Longueur du cordon	m	3

GARANTIE 2 AN

Si votre appareil STANLEY s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de fabrication dans les 24 mois à compter de sa date d'achat, STANLEY garantit le remplacement gratuit de toute pièce défectueuse ou – à notre discrétion – le remplacement gratuit de l'appareil, à condition que:

- L'appareil n'ait pas été utilisé avec négligence et qu'il ait été utilisé en suivant les instructions contenues dans ce manuel;
- L'appareil ait été soumis à une usure normale;
- Aucune réparation n'ait été effectuée par du personnel non autorisé;
- Une preuve d'achat soit fournie;
- L'appareil STANLEY soit retourné complet, avec l'ensemble de ses composants originaux;
- L'utilisateur n'a pas utilisé le produit à des fins locatives.

Pour avoir recours à la garantie, contactez votre revendeur ou consultez l'emplacement du centre de réparations agréé STANLEY le plus proche dans le catalogue STANLEY ou contactez le service clientèle STANLEY à l'adresse indiquée dans ce manuel. Une liste des centres de réparations agréés STANLEY et tout détail complémentaire concernant notre service après-vente sont à votre disposition sur notre site internet: www.2helpU.com

НАЗНАЧЕНИЕ

Ваш пистолет горячего воздуха STANLEY STHX2000 был разработан для операций по удалению краски, лака или клея, а также для ослабления заржавевших или слишком тугих гаек и размораживания замёрзших водопроводных труб. Данный инструмент предназначен для профессионального использования.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Общие правила безопасности при работе с электроинструментами



ВНИМАНИЕ! Внимательно прочтите все инструкции по использованию, правила безопасности, спецификации, а также рассмотрите все иллюстрации, входящие в руководство по эксплуатации данного электроинструмента. Несоблюдение всех перечисленных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению серьёзной травмы.

Сохраните все инструкции по безопасности и руководство по эксплуатации для их дальнейшего использования. Термин «Электроинструмент» во всех приведённых ниже указаниях относится к вашему сетевому (с кабелем) или аккумуляторному (беспроводному) электроинструменту.

1. Безопасность рабочего места

- a. Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте хорошее освещение. Плохое освещение или беспорядок на рабочем месте может привести к несчастному случаю.
- b. Не используйте электроинструменты, если есть опасность возгорания или взрыва, например, вблизи легко воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. В процессе работы электроинструменты создают искровые разряды, которые могут воспламенить пыль или горячие пары.
- c. Во время работы с электроинструментом не подпускайте близко детей или посторонних лиц. Отвлечение внимания может вызвать у Вас потерю контроля над рабочим процессом.

2. Электробезопасность

- a. Вилка кабеля электроинструмента должна соответствовать штепсельной розетке. Ни в коем случае не видоизменяйте вилку электрического кабеля. Не используйте соединительные штепсели-переходники, если в силовом кабеле электроинструмента есть провод заземления. Использование оригинальной вилки кабеля и соответствующей ей штепсельной розетки уменьшает риск поражения электрическим током.
- b. Во время работы с электроинструментом избегайте физического контакта с заземлёнными объектами, такими как трубопроводы, радиаторы отопления, электроплиты и холодильники. Риск поражения электрическим током увеличивается, если Ваше тело заземлено.

- c. Не используйте электроинструмент под дождём или во влажной среде. Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
- d. Бережно обращайтесь с электрическим кабелем. Ни в коем случае не используйте кабель для переноски электроинструмента или для вытягивания его вилки из штепсельной розетки. Не подвергайте электрический кабель воздействию высоких температур и смазочных веществ; держите его в стороне от острых кромок и движущихся частей электроинструмента. Повреждённый или запутанный кабель увеличивает риск поражения электрическим током.
- e. При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинительный кабель, предназначенный для наружных работ. Использование кабеля, пригодного для работы на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.
- f. При необходимости работы с электроинструментом во влажной среде используйте источник питания, оборудованный устройством защитного отключения (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

3. Личная безопасность

- a. При работе с электроинструментами будьте внимательны, следите за тем, что Вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом. Не используйте электроинструмент, если Вы устали, а также находясь под действием алкоголя или понижающих реакцию лекарственных препаратов и других средств. Малейшая неосторожность при работе с электроинструментами может привести к серьёзной травме.
- b. При работе используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки. Своевременное использование защитного снаряжения, а именно: пылезаститной маски, ботинок на нескользящей подошве, защитного шлема или противошумовых наушников, значительно снизит риск получения травмы.
- c. Не допускайте непреднамеренного запуска. Перед тем, как подключить электроинструмент к сети и/или аккумулятору, поднять или перенести его, убедитесь, что выключатель находится в положении «выключено». Не переносите электроинструмент с нажатым курковым выключателем и не подключайте к сетевой розетке электроинструмент, выключатель которого установлен в положение «выключено», это может привести к несчастному случаю.
- d. Перед включением электроинструмента снимите с него все регулировочные или гаечные ключи. Регулировочный или гаечный ключ, оставленный закреплённым на вращающейся части электроинструмента, может стать причиной получения тяжёлой травмы.
- e. Работайте в устойчивой позе. Всегда твёрдо стойте на ногах, сохраняя равновесие. Это позволит Вам не потерять контроль при работе электроинструментом в непредвиденной ситуации.

- f. Одевайтесь соответствующим образом. Во время работы не надевайте свободную одежду или украшения. Следите за тем, чтобы Ваши волосы или одежда находились в постоянном отдалении от движущихся частей инструмента. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части инструмента.
- g. Если электроинструмент снабжён устройством сбора и удаления пыли, убедитесь, что данное устройство подключено и используется надлежащим образом. Использование устройства пылеудаления значительно снижает риск возникновения несчастного случая, связанного с запылённостью рабочего пространства.
- h. Даже если Вы являетесь опытным пользователем и часто используете подобные инструменты, не позволяйте себе расслабляться и игнорировать правила безопасности при использовании инструментов. Неосторожность и невнимательность при работе могут привести к тяжёлым травмам за доли секунды.
- 4. Использование электроинструментов и технический уход**
- a. **Не перегружайте электроинструмент.** Используйте Ваш инструмент по назначению. Электроинструмент работает надёжно и безопасно только при соблюдении параметров, указанных в его технических характеристиках.
- b. **Не используйте электроинструмент, если его выключатель не устанавливается в положение включения или выключения.** Электроинструмент с неисправным выключателем представляет опасность и подлежит ремонту.
- c. **Отключайте электроинструмент от сетевой розетки и/или извлекайте аккумулятор (если имеется) перед регулировкой, заменой принадлежностей или при хранении электроинструмента.** Такие меры предосторожности снижают риск случайного включения электроинструмента.
- d. **Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, не знакомым с электроинструментом или данными инструкциями, работать с электроинструментом.** Электроинструменты представляют опасность в руках неопытных пользователей.
- e. **Регулярно проверяйте исправность электроинструмента и дополнительных принадлежностей.** Проверяйте точность совмещения и легкость перемещения подвижных частей, целостность деталей и любых других элементов электроинструмента, воздействующих на его работу. **Не используйте неисправный электроинструмент, пока он не будет полностью отремонтирован.** Большинство несчастных случаев являются следствием недостаточного технического ухода за электроинструментом.

- f. Следите за остротой заточки и чистой режущих принадлежностей. Принадлежности с острыми кромками позволяют избежать заклинивания и делают работу менее утомительной.
- g. **Используйте электроинструмент, аксессуары и насадки в соответствии с данным Руководством по эксплуатации и с учётом рабочих условий и характера будущей работы.** Использование электроинструмента не по назначению может создать опасную ситуацию.
- h. **Следите, чтобы рукоятки и поверхности захвата оставались сухими, чистыми и не содержали следов масла и консистентной смазки.** Скользкие рукоятки и поверхности захвата не обеспечивают безопасное обращение и управление инструментом в неожиданных ситуациях.
- 5. Техническое обслуживание**
- a. **Ремонт Вашего электроинструмента должен производиться только квалифицированными специалистами с использованием идентичных запасных частей.** Это обеспечит безопасность Вашего электроинструмента в дальнейшей эксплуатации.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ



Правила безопасности при работе пистолетами горячего воздуха

- При неосторожном использовании инструмента возможно возникновение пожара. Поэтому
- Будьте осторожны при использовании инструмента в местах, где присутствуют горючие материалы
- Не воздействуйте на одно и то же место в течение длительного времени
- Не используйте во взрывоопасной среде
- Помните, что тепло может воздействовать на скрытые от глаз горючие материалы
- После использования отложите инструмент и дождитесь его остывания, прежде чем убрать его на хранение
- Не оставляйте без присмотра включённый инструмент.
- **Всегда выключайте инструмент, прежде чем положить его на что-нибудь.**
- **К процессу удаления краски необходимо подходить крайне осторожно.** Слои краски, а также её остатки и испарения могут содержать ядовитый свинец. Содержащая свинец краска может прилипнуть к рукам и попасть в полость рта, что приведет к проникновению свинца в организм человека. Отравление даже незначительным количеством свинца может привести к необратимым повреждениям мозга и нервной системы. Особую опасность свинец представляет для маленьких и еще нерождённых детей. Не курите, не пейте и не

принимайте пищу на рабочем месте – возможно, оно загрязнено свинцом. **Лакокрасочные покрытия на свинцовой основе должны удаляться только специалистами соответствующего профиля и без использования пистолета горячего воздуха.**

- При удалении краски позаботьтесь об ограждении рабочего места. Также рекомендуется при работе надевать респиратор.
- **Не сжигайте краску.** Удерживайте сопло на расстоянии минимум 25 мм от окрашенной поверхности для сохранения температуры ниже допустимых 450°C. При работе на вертикальной поверхности, снимайте краску по направлению сверху вниз, во избежание её скопления и сгорания в сопле инструмента. Избавляйтесь от остатков краски безопасным для окружающей среды способом и удостоверьтесь, что рабочее место полностью очищено по окончании работы.
- **Ни в коем случае не используйте инструмент во влажной среде или вблизи возгораемых материалов,** а также там, где могут присутствовать воспламеняющиеся газы. Пространства за стеновыми панелями, над потолком или под полом, а также пустотные стены в деревянных каркасных домах могут содержать взрывоопасные материалы. Проверьте их наличие перед работой пистолетом горячего воздуха.
- **Перед тем как убрать инструмент на хранение, дождитесь его полного остывания.**
- При использовании пистолетов горячего воздуха **обеспечьте достаточную приточно-вытяжную вентиляцию** помещения на случай возможного выделения ядовитых паров.
- **Не используйте пистолет горячего воздуха в качестве фена для сушки волос!** Температура воздуха, нагретого пистолетом, намного превышает температуру воздуха, нагретого бытовым феном.
- **Не закрывайте** отверстия входа воздуха и сопло – это может привести к чрезмерному повышению температуры и, как следствие, к повреждению инструмента.
- **Не направляйте поток горячего воздуха на окружающих вас людей.**
- **Не дотрагивайтесь до металлического сопла:** в процессе работы оно очень сильно нагревается и остается горячим в течение 30 минут по её окончании. Ввиду высокой температуры выходящего воздушного потока, ни в коем случае не заглядывайте в сопло работающего инструмента.
- **Не позволяйте краске прилипать** к соплу или скрепку - краска может впоследствии загореться.

- **Не используйте пистолет горячего воздуха,** если он находится в подвешенном состоянии.
- **Неосторожное использование инструмента может привести к пожару.**
- **Не прислоняйте ни к чему сопло в процессе работы или сразу же по её окончании.**
- **Ни в коем случае не вставляйте в сопло никакие предметы - это может привести к поражению электрическим током.**

БЕЗОПАСНОСТЬ ПОСТОРОННИХ ЛИЦ

- Данный инструмент не может использоваться людьми (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или при отсутствии необходимого опыта или навыка, за исключением, если они выполняют работу под присмотром или получили инструкции относительно работы с этим инструментом от лица, отвечающего за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с электроинструментом.

ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ

При работе данным инструментом возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности. Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании изделия и т.п. Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- Травмы в результате касания вращающихся/двигающихся частей инструмента.
- Риск получения травмы во время смены деталей или насадок.
- Риск получения травмы, связанный с продолжительным использованием инструмента. При использовании инструмента в течение продолжительного периода времени делайте регулярные перерывы в работе.
- Ухудшение слуха.
- Ущерб здоровью в результате вдыхания пыли в процессе работы с инструментом (например, при обработке древесины, в особенности, дуба, бука и ДВП).

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ



Данный инструмент защищён двойной изоляцией, что исключает потребность в заземляющем проводе. Всегда проверяйте, соответствует ли напряжение, указанное на табличке с техническими параметрами, напряжению электросети.



ВНИМАНИЕ! Во избежание повреждений или получения травмы, замена повреждённого кабеля питания должна производиться только на заводе-изготовителе, в авторизованном сервисном центре STANLEY или квалифицированным персоналом. При замене кабеля питания квалифицированным лицом, но не имеющим авторизацию STANLEY, гарантия на продукт будет недействительной.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УДЛИНИТЕЛЬНОГО КАБЕЛЯ

При необходимости использования удлинительного кабеля, используйте только утверждённые кабели промышленного изготовления, рассчитанные на мощность не меньшую, чем потребляемая мощность данного инструмента. Минимальный размер проводника должен составлять 1,5 мм². При использовании кабельного барабана, всегда полностью разматывайте кабель.

Поперечное сечение проводника (мм ²)	Номинал кабеля (Ампер)
0,75	6
1,00	10
1,50	15
2,50	20
4,00	25

Длина кабеля (м)

	7,5	15	25	30	45	60
--	-----	----	----	----	----	----

Напряжение	Ампер	Номинал кабеля (Ампер)					
110-127	0 - 2,0	6	6	6	6	6	10
	2,1 - 3,4	6	6	6	6	15	15
	3,5 - 5,0	6	6	10	15	20	20
	5,1 - 7,0	10	10	15	20	20	25
	7,1 - 12,0	15	15	20	25	25	-
220-240	12,1 - 20,0	20	20	25	-	-	-
	0 - 2,0	6	6	6	6	6	6
	2,1 - 3,4	6	6	6	6	6	6
	3,5 - 5,0	6	6	6	6	10	15
	5,1 - 7,0	10	10	10	10	15	15
7,1 - 12,0	15	15	15	15	20	20	
12,1 - 20,0	20	20	20	20	25	-	

МАРКИРОВКА ИНСТРУМЕНТА

На инструменте имеются следующие знаки:

	ВНИМАНИЕ! Полное ознакомление с руководством по эксплуатации перед использованием инструмента снизит риск получения травмы.		
	Надевайте защитные очки или маску.		
	Используйте средства защиты органов слуха.		
V	Вольт		Постоянный ток
A	Ампер		Скорость без нагрузки
Hz	Герц		Конструкция Класса II
W	Ватт		Клемма заземления
min	минут		Символ опасности
	Переменный ток	/min.	Кол-во оборотов или шагов в минуту

Место положения кода даты

Код даты (10), который также включает в себя год изготовления, отштампован на поверхности корпуса инструмента.

Пример:

2017 XX JN
Год изготовления

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

В упаковку входят:

- 1 Пистолет горячего воздуха
 - 1 Руководство по эксплуатации
- Проверьте инструмент, детали и дополнительные приспособления на наличие повреждений, которые могли произойти во время транспортировки.
 - Перед началом работы необходимо внимательно прочитать настоящее руководство и принять к сведению содержащуюся в нём информацию.

ОПИСАНИЕ (Рис. А)

1. Пусковой выключатель
2. Переключатель режимов температуры
3. Вентиляционные прорези
4. Сопло

СБОРКА



ВНИМАНИЕ! Перед началом сборки убедитесь, что инструмент выключен и отсоединён от электросети.

Эксплуатация пистолета горячего воздуха

Не кладите руки на вентиляционные прорезы (3) и ничем не загораживайте вентиляционные прорезы. Это ограничивает проход потока воздуха и может стать причиной перегрева.

Установка температуры (Рис. В)

- Для увеличения температуры поверните переключатель режимов температуры (2) в направлении против часовой стрелки.
- Для уменьшения температуры поверните переключатель режимов температуры в направлении по часовой стрелке.

Работа пистолетом горячего воздуха (Рис. С)

- Чтобы включить пистолет в режиме низкой температуры, установите пусковой выключатель (1) в положение «I».
- Чтобы включить инструмент в режиме высокой температуры, установите пусковой выключатель (1) в положение «II».
- Чтобы выключить инструмент, установите пусковой выключатель (1) в положение «0».

Примечание: Перед началом работы дайте инструменту прогреться несколько секунд. При первом включении инструмента возможен выброс из сопла небольшого количества дыма. Это нормально, и со временем дым исчезнет.

Охлаждение инструмента

Во время использования инструмента сопло (4) очень нагревается. Проявляйте особую осторожность во время остывания пистолета после использования.

Использование инструмента в стационарном положении (Рис. D)

Данный инструмент также можно использовать в стационарном положении.

- Положите инструмент на твердую устойчивую поверхность, как показано на рисунке.
- Всегда направляйте сопло пистолета горячего воздуха в сторону от себя.
- Зафиксируйте кабель, чтобы предотвратить падение пистолета горячего воздуха с верстака.

Не дотрагивайтесь до сопла (4) и убедитесь, что в сопло не попали посторонние предметы. Осторожно выключите инструмент и дождитесь его полного остывания.

Удаление краски

Ваш пистолет горячего воздуха предназначен для размягчения краски и лака для последующего их удаления при помощи высококачественного скребка. Выполните следующие действия: Направьте горячий воздух на участок, с которого необходимо удалить краску. Когда краска размягчается, энергично соскребите её. Для достижения наилучших результатов проведите

несколько пробных операций, чтобы определить время, необходимое для воздействия тепла на поверхность. Немедленно соскребайте размякшую краску с обрабатываемой поверхности, в противном случае она снова затвердеет.

Ваш пистолет горячего воздуха не предназначен для удаления краски с окон с металлическими рамами. Горячая температура воздействует на металл, и стекло может треснуть. По возможности, скоблите вдоль волокон древесины. Не направляйте поток воздуха в одну точку в течение длительного времени - поверхность может загореться или на ней останется след ожога.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ваш инструмент рассчитан на работу в течение продолжительного времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надёжность инструмента увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.

ВНИМАНИЕ! Перед любыми видами работ по техническому обслуживанию выключайте инструмент и отключайте его от источника питания.

- Регулярно очищайте вентиляционные отверстия вашего инструмента мягкой щёткой или сухой тканью.
- Регулярно очищайте корпус двигателя влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства, а также чистящие средства на основе растворителей.

**Смазка**

Ваш электроинструмент не требует дополнительной смазки.

**Чистка**

ВНИМАНИЕ! Выдувайте грязь и пыль из корпуса сухим сжатым воздухом по мере видимого скопления грязи внутри и вокруг вентиляционных отверстий. Выполняйте данную процедуру, надев средство защиты глаз и респиратор утверждённого типа.



ВНИМАНИЕ! Никогда не используйте растворители или другие агрессивные химические средства для очистки неметаллических деталей инструмента. Эти химикаты могут ухудшить свойства материалов, применённых в данных деталях. Для чистки инструмента используйте только слабый мыльный раствор и влажную ткань. Не допускайте попадания какой-либо жидкости внутрь инструмента; ни в коем случае не погружайте какую-либо часть инструмента в жидкость.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Производительность вашего электроинструмента напрямую зависит от используемых принадлежностей. Принадлежности STANLEY изготовлены в соответствии с самыми высокими стандартами качества и способны увеличить производительность вашего электроинструмента. Используя эти принадлежности, вы достигнете наилучших результатов в работе.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваш электроинструмент STANLEY, или Вы больше в нем не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приемный пункт.



Фирма STANLEY обеспечивает прием и переработку отслуживших свой срок изделий STANLEY. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению. Вы можете узнать место нахождения Вашего

ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис STANLEY по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров STANLEY и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: www.2helpU.com.

ПРИМЕЧАНИЯ

Политика STANLEY нацелена на постоянное усовершенствование нашей продукции, поэтому фирма оставляет за собой право изменять технические характеристики изделий без предварительного уведомления. Стандартное оборудование и дополнительные принадлежности могут меняться в зависимости от страны продаж. Технические характеристики продуктов могут различаться в зависимости от страны продаж. Полная линия продуктов присутствует на рынках не всех стран. Для получения информации касательно линии продуктов в Вашей стране обратитесь в ближайший сервисный центр STANLEY

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

STANLEY имеет обширную сеть принадлежащих компании и авторизованных сервисных центров. В целях предоставления клиентам эффективного и надёжного технического обслуживания электроинструментов во

всех сервисных центрах STANLEY работает обученный персонал. За дополнительной информацией о наших авторизованных сервисных центрах, а также, если Вы нуждаетесь в технической консультации, ремонте или покупке оригинальных запасных частей, обратитесь в ближайший к Вам сервисный центр STANLEY.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**ПИСТОЛЕТ ГОРЯЧЕГО ВОЗДУХА STXH2000**

Напряжение	В	220-240
Частота	Гц	50-60
Мощность	Вт	2000
Установка температуры		Регулируемая
Режимы температуры		2 режима (I/II)
Температура	°С	50-450 / 90-600
Скорость воздушного потока	л/мин	300 / 500
Длина кабеля	м	3

ДВА ГОДА ГАРАНТИИ

Если в течение 24 месяцев со дня покупки ваше изделие STANLEY выйдет из строя по причинам, связанным с качеством материалов или сборки, STANLEY гарантирует бесплатную замену всех неисправных частей или - по своему усмотрению - бесплатную замену самого изделия при соблюдении следующих условий:

- Продукт использовался без нарушения правил эксплуатации в соответствии с руководством по эксплуатации;
- Неисправность изделия является следствием нормального износа;
- Не предпринималось попыток ремонта изделия неуполномоченными лицами;
- Имеется подтверждение факта совершения покупки;
- Продукт STANLEY возвращён в полной комплектации и с наличием всех оригинальных составных частей.
- Продукт не сдавался напрокат.

Если вы хотите подать заявку на гарантийное обслуживание, обратитесь к вашему продавцу, в один из авторизованных сервисных центров STANLEY, список которых приведен в каталоге продукции STANLEY, или в ближайший сервисный центр STANLEY по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Список авторизованных сервисных центров STANLEY и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах вы можете найти в интернете по адресу: www.2helpU.com

ПРИЗНАЧЕННЯ

Ваш будівельний фен STHX2000 від STANLEY призначений для всіх операцій із застосуванням технічного фена, таких як видалення фарби, лаку або клею; послаблення заіржавілих або заклиненних гайок, а також прогрівання замерзлих водопровідних труб. Цей інструмент призначений для професійного використання.

ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Загальні вказівки щодо безпечної роботи з електричним інструментом

Наведені нижче визначення описують рівень небезпеки за кожним сигнальним словом. Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник та зверніть увагу на наступні знаки.



УВАГА! Необхідно ретельно ознайомитись із усіма попереджувальними знаками, вказівками щодо безпечної роботи, графічними матеріалами та технічними описами, що додаються до цього електричного інструмента.

Недотримання вказівок щодо безпечної роботи може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм персоналу.

Зберігайте всі попереджувальні написи та вказівки щодо безпечної роботи для використання в майбутньому. Термін «електричний інструмент», що використовується в попереджувальних написах та вказівках щодо техніки безпеки, відносяться до електричного інструмента, який працює від мережі (зі шнуром електроживлення) або від акумуляторної батареї (без шнура живлення).

1. Вказівки з техніки безпеки на робочому місці

- a. **Утримуйте робоче місце в чистоті і добре освітліть.** Безлад або погане освітлення на робочому місці можуть призвести до нещасного випадку.
- b. **Не працюйте з електроінструментом в місці зберігання вибухонебезпечних матеріалів, наприклад, у присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу.** Електричні інструменти створюють іскри, що можуть запалити пил або пари.
- c. **Забороняється перебування дітей та сторонніх осіб поблизу працюючого електричного інструменту.** Ви можете відволіктися і втратити контроль за роботою інструменту.

2. Електрична безпека

- a. **Вилка шнура живлення інструмента повинна відповідати мережеві розетці.** Забороняється вносити будь-які зміни у вилку шнура живлення. **Не використовуйте жодних вилок-перехідників із заземленими (зануленими) електроінструментами.** Відсутність змін у вилках шнурів живлення та відповідність електричних вилок і розеток знижує ризик ураження електричним струмом.
- b. **Не торкайтеся поверхонь заземлених чи занулених предметів, наприклад труб, радіаторів, електроплит або холодильників.** Заземлення чи занулення тіла підвищує ризик ураження електричним струмом.
- c. **Забороняється піддавати електричні інструменти**

впливу дощу чи підвищеної вологості. При попаданні вологи всередину електричного інструмента підвищується ризик ураження електричним струмом.

- d. **Забороняється пошкоджувати шнур живлення. У жодному разі не використовуйте шнур живлення для перенесення чи зміни положення інструмента; не тягніть за шнур, виймаючи вилку з розетки. Не прокладайте шнур живлення поруч із гарячими предметами, мастилом, гострими краями і рухомими деталями.** Пошкодження й заплутування шнурів живлення підвищує ризик ураження електричним струмом.
- e. **Під час роботи з електричним інструментом за межами приміщень використовуйте відповідний подовжувач.** Використання подовжувача, призначеного для роботи поза приміщеннями, знижує ризик ураження електричним струмом.
- f. **Якщо електричним інструментом необхідно користуватись у вологому місці, слід використовувати пристрій захисного відключення (ПЗВ) електричної мережі.** Використання ПЗВ знижує ризик ураження електричним струмом.

3. Безпека персоналу

- a. **Під час роботи з електричним інструментом необхідно бути обачним, слідкувати за виконуваною роботою та керуватися здоровим глуздом.** Забороняється працювати з електричним інструментом у стані втоми чи під впливом наркотиків, алкоголю й лікарських препаратів. Ослаблення уваги навіть на мить може призвести до серйозної травми.
- b. **Використовуйте засоби індивідуального захисту.** Завжди користуйтеся засобами захисту очей. Використання у відповідних умовах засобів індивідуального захисту, наприклад пилозахисної маски, протиковзного захисного взуття, захисної каски або засобів захисту органів слуху, завжди знижує ризик отримання травми.
- c. **Не допускайте ненавмисного вмикання інструмента.** Перш ніж підключити джерело живлення та/або акумулятор, підніміть чи перенесіть інструмент, переконайтесь, що його вимикач переведено у положення «вимкнено». Якщо тримати палець на вимикачі під час перенесення інструмента чи підключення увімкненого інструмента до мережі, це підвищує ризик нещасного випадку.
- d. **Перш ніж увімкнути електричний інструмент, обов'язково вийміть із нього регульований чи гайковий ключ.** Ключ, залишений ключ на обертальній деталі інструмента, може призвести до травмування.
- e. **Не намагайтесь дотягнутися до важкодоступних місць.** Завжди міцно тримайтеся на ногах і зберігайте рівновагу під час роботи. Це дозволяє краще контролювати електричний інструмент у непередбачуваних ситуаціях.
- f. **Необхідно використовувати захисний одяг.** Забороняється одягати вільний одяг та прикраси. Волосся та одяг мають знаходитися на безпечній відстані від рухомих деталей інструменту. Вільний одяг, прикраси чи довге волосся можуть бути захоплені рухомими елементами.

- g.** Якщо встановлені пристрої підключення засобів пиловловлювання та пилозбірників, необхідно перевіряти, щоб вони були підключені та використовувалися належним чином. Використання цих пристроїв знижує рівень ризику, пов'язаного з пилом.
- h.** Досвід роботи з електричним інструментом та часте його використання не повинні ставати причиною легковажного ставлення до правил безпечної експлуатації чи їх ігнорування. Легковажне ставлення навіть на частку секунди може призвести до серйозної травми.
- 4. Використання та догляд за електричним інструментом**
- a.** Не застосовуйте надмірне зусилля до електричного інструмента. Використовуйте електричний інструмент тільки за призначенням. Правильно підібраний електроінструмент дозволить виконати роботу краще і безпечніше при швидкості, для якої він був розроблений.
- b.** Забороняється використовувати цей електричний інструмент, якщо не вдається ввімкнути чи вимкнути його вимикачем. Будь-який електричний інструмент, роботою якого неможливо керувати за допомогою вимикача, є небезпечним, і його обов'язково потрібно відремонтувати.
- c.** Перш ніж регулювати електричний інструмент, замінювати на ньому приладдя чи класти на зберігання, необхідно витягти вилку живлення з розетки та/або від'єднати від нього акумулятор. Такий запобіжний захід безпеки знижує ризик ненавмисного увімкнення інструмента.
- d.** Зберігайте електричний інструмент, який в даний момент не використовується, в недоступному для дітей місці та не дозволяйте працювати з інструментом особам, які не знайомі з ним або з цими вказівками. Електричний інструмент є небезпечним в руках ненавченої людини.
- e.** Технічне обслуговування електроінструмента та приладдя. Перевіряйте центрування та з'єднання рухомих деталей, наявність пошкоджених деталей та будь-які фактори, які можуть негативно позначитися на роботі електричного інструмента. У разі виявлення пошкодження електричний інструмент необхідно відремонтувати перед використанням. Багато нещасних випадків трапляється через неналежне технічне обслуговування електричних інструментів.
- f.** Ріжучі інструменти мають бути загостреними й чистими. Підтримуваний у належному робочому стані ріжучий інструмент з гострими лезами менше застряє, ним легше керувати.
- g.** Використовуйте електричний інструмент, приладдя, вставні різці і т. п. відповідно до даних вказівок, враховуючи умови експлуатації та

роботу, яка має бути виконана. Використання електричного інструменту не за призначенням може призвести до небезпечної ситуації.

- h.** **Необхідно забезпечувати відсутність бруду, вологи та залишків оливи та мастила на рукоятках та поверхнях утримання інструменту.** Слизькі рукоятки та поверхні утримання є джерелами небезпеки під час роботи з електричним інструментом та не дозволяють надійно керувати інструментом в нештатних ситуаціях.

5. Обслуговування

- a.** **Обслуговувати електричний інструмент повинен тільки кваліфікований ремонтний персонал із використанням лише ідентичних запасних частин.** Це забезпечить утримання електричного інструмента у безпечному стані.

ДОДАТКОВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З ЕЛЕКТРИЧНИМ ІНСТРУМЕНТОМ



Застереження з техніки безпеки при роботі з будівельними фенами

- У разі необережного використання приладу існує ризик виникнення пожежі, тому:
 - будьте дуже уважні під час використання інструмента в місцях, де знаходяться займисті матеріали;
 - не нагрівайте одне й те ж місце протягом тривалого часу;
 - не використовуйте прилад у вибухонебезпечному середовищі;
 - пам'ятайте про те, що тепло може відводитись до займистих матеріалів, які знаходяться поза межами поля зору;
 - після завершення використання слід залишити інструмент на відкритій поверхні та дати йому охолонути перед зберіганням;
 - не залишайте інструмент без нагляду, коли він увімкнений.
- **Перед тим як покласти інструмент на якусь поверхню, завжди вимикайте його.**
- **Роботи із зняття фарби слід виконувати з надзвичайною обережністю,** оскільки відлучені частинки, залишки та випари фарби можуть містити свинець, який є отруйним. Якщо свинець міститься в поверхневому шарі, контакт рук з ротом може призвести до попадання свинцю всередину організму. Дія навіть невеликої кількості свинцю може призвести до незворотних порушень функціонування мозку та нервової системи, особливо тяжкими ці наслідки можуть бути для малих дітей та вагітних жінок. На робочій дільниці, яка потенційно може бути забруднена свинцем, забороняється їсти, пити і курити. **Фарби, що містять свинець, повинен знімати тільки спеціаліст, а використовувати для цього будівельний фен забороняється.**

- Під час проведення робіт зі зняття фарби робоча ділянка повинна бути загорджена. Рекомендується надягати пилозахисну маску.
- **Не дозволяйте фарбі нагрітись до температури, за якої вона займається.** Утримуйте насадку на відстані щонайменше 25 мм (1") від поверхні, оскільки це дозволяє підтримувати температуру на рівні нижче необхідних 450 °С. Якщо ви відчищуєте фарбу з вертикальної поверхні, то слід вести фен зверху вниз, аби запобігти потраплянню фарби на поверхню будівельного фена та її займанню. Акуратно зніміть усі залишки фарби і ретельно очистіть оброблену ділянку після завершення роботи.
- **Забороняється використовувати інструмент в середовищі, яке містить надмірну кількість вологі або вибухонебезпечні гази,** а також використовувати його поблизу легкозаймистих матеріалів. Місця за дошками, під стелею, під підлогою та в заглибленнях стін будинків, побудованих з дерев'яних каркасних конструкцій, можуть містити займисті матеріали. Перевірте перед використанням будівельного фена.
- **Перш ніж покласти інструмент на зберігання, слід дати йому повністю охолонути.**
- Під час використання будівельного фена необхідно **забезпечити належну вентиляцію,** оскільки при знятті фарби можуть утворюватись отруйні випари.
- **Забороняється використовувати в якості фена для волосся!** Температура потоку повітря в інструменті значно вища, ніж температура потоку повітря з фена.
- **Забороняється перекривати отвір притоку повітря та вихідний отвір насадки,** оскільки це призведе до надмірного нагрівання інструмента і, як наслідок, до виходу його з ладу.
- **Забороняється спрямовувати потік гарячого повітря на інших людей.**
- **Забороняється торкатися металевої насадки,** оскільки під час роботи вона стає дуже гарячою і зберігає високу температуру ще протягом 30 хвилин після вимкнення. Не дивіться вниз на насадку при використанні інструменту, оскільки під час роботи утворюються високі температури.
- **Не дозволяйте фарбі прилипати до насадки або скребка,** оскільки через певний час вона може загорітись.
- **Не використовуйте свій будівельний фен,** коли він висить на гаку для підвішування.
- **У разі необережного використання приладу існує ризик виникнення пожежі.**
- **Забороняється підводити інструмент впритул до будь-якого предмета під час роботи чи одразу після вимкнення інструмента.**
- **Забороняється вставляти будь-які предмети всередину насадки, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом.**

БЕЗПЕКА ІНШИХ ОСІБ

- Використання цього інструменту особами, які мають фізичні, сенсорні або розумові обмеження, а також недостатній рівень досвіду та знань (в тому числі використання інструменту дітьми) не допускається, окрім випадків, коли такі особи працюють під наглядом особи, яка є відповідальною за їх безпеку, або коли ця відповідальна особа проінструктувала їх щодо особливостей використання інструменту.
- Не слід дозволяти дітям гратися з інструментом.

ЗАЛИШКОВІ РИЗИКИ

Незважаючи на виконання всіх відповідних правил техніки безпеки та викомалтання пмалтроїв безпеки, неможливо уникнути деяких залишкових ризиків. Сюди належать:

- Травми через контакт з деталями, що рухаються/обертаються.
- Порушення слуху.
- Ризик отримання травми під час заміни певних частин інструменту, або насадок.
- Загроза для здоров'я, яка виникає під час вдихання деревної тирси, особливо тирси дуба, бука або ДВП.
- Ризик отримання травм, пов'язаний з довготривалим викомалтанням інструменту. Якщо Ви викомалтовуєте будь-які інструменти досить довго, робіть періодичні перерви.

ПОЗНАЧКИ НА КОРПУСІ ІНСТРУМЕНТУ

Окрім коду, що позначає дату випуску, на корпусі інструменту можуть знаходитись наступні позначки:

ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА



Цей інструмент має подвійну ізоляцію, тому дріт заземлення для нього не потрібен. Завжди перевіряйте, чи мережева напруга відповідає значенню, вказаному в таблиці з паспортними даними.



УВАГА! Щоб уникнути травм персоналу і пошкодження інструмента збитків у разі пошкодження шнура живлення, його необхідно замінити, звернувшись до виробника, в уповноважений сервісний центр STANLEY або до особи, яка має відповідну кваліфікацію. Якщо заміну шнура живлення виконає особа, яка має відповідну кваліфікацію, але не уповноважена компанією STANLEY, гарантійні зобов'язання будуть анульовані.

ВИКОРИСТАННЯ ПОДОВЖУВАЧА

Якщо необхідно використовувати подовжувач, користуйтеся сертифікованим подовжувачем, який відповідає споживаній потужності інструмента.

Мінімальна площа поперечного перерізу електричного дроту становить 1,5 кв. мм. Кабелі перед намотуванням на барабан необхідно розплутати.

Площа перерізу кабелю, мм ²	Номинальний струм кабелю, А
0,75	6
1,00	10
1,50	15
2,50	20
4,00	25

Довжина кабелю, м						
	7,5	15	25	30	45	60

Напруга, В	Струм, А	Номинальний струм кабелю, А					
110-127	0 - 2,0	6	6	6	6	6	10
	2,1 - 3,4	6	6	6	6	15	15
	3,5 - 5,0	6	6	10	15	20	20
	5,1 - 7,0	10	10	15	20	20	25
	7,1 - 12,0	15	15	20	25	25	-
220-240	12,1 - 20,0	20	20	25	-	-	-
	0 - 2,0	6	6	6	6	6	6
	2,1 - 3,4	6	6	6	6	6	6
	3,5 - 5,0	6	6	6	6	10	15
	5,1 - 7,0	10	10	10	10	15	15
	7,1 - 12,0	15	15	15	15	20	20
	12,1 - 20,0	20	20	20	20	25	-

НАКЛЕЙКИ НА ІНСТРУМЕНТІ

Наклейка на вашому інструменті може містити наступні символи:

	УВАГА! Для зняття ризику травмування оператор повинен прочитати цю інструкцію з експлуатації перед початком роботи.		
	Використовуйте відкриті і закриті захисні окуляри.		
	Застосовуйте засоби захисту органів слуху.		
В	Напруга	\equiv	Постійний струм
А	Амperi	η	Швидкість холостого ходу
Гц	Герци		Конструкція класу II
Вт	Вати		Клема заземлення
хв.	хвилини		Попереджувальний знак
	Змінний струм	/хв	Кількість обертів або зворотно-поступальних рухів за хвилину

Розташування коду дати

Штрих-код з датою (10), який також включає рік виготовлення, надрукований на корпусі.

Приклад:

2017 XX JN
Рік виготовлення

ВМІСТ УПАКОВКИ

Упаковка містить:

1 Будівельний фен

1 Посібник з експлуатації

- Перевірте інструмент, деталі та приладдя на предмет пошкоджень, що могли виникнути внаслідок транспортування.
- Перш ніж починати роботу з інструментом, слід уважно прочитати і вивчити вказівки, які містяться у даному посібнику.

ДЕТАЛІ ІНСТРУМЕНТА (РИС. А)

1. Перемикач
2. Ручка регулювання температури
3. Вентиляційні прорізи
4. Насадка

МОНТАЖ



УВАГА! Перед монтажем перевірте, щоб інструмент був вимкнений, а вилка шнура була вийнята з розетки.

Управління будівельним феном

Не розташуйте свою руку поверх вентиляційних прорізів (3) і не блокуйте їх жодним іншим чином. Це порушує проходження повітря через пристрій та спричиняє перегрівання.

Налаштування температури (Рис. В)

- Щоб підвищити температуру, поверніть ручку регулювання температури (2) проти годинникової стрілки.
- Щоб зменшити температуру, поверніть ручку регулювання температури за годинниковою стрілкою.

Експлуатація будівельного фена (Рис. С)

- Щоб увімкнути будівельний фен з налаштуванням на низьку температуру, натисніть на перемикач (1), щоб перевести його в положення «I».
- Щоб увімкнути будівельний фен з налаштуванням на високу температуру, переведіть перемикач (1) в положення «II».
- Щоб вимкнути інструмент, переведіть перемикач (1) в положення «O».

Примітка: Перед використанням необхідно почекати кілька секунд, поки інструмент досягне потрібної температури повітря. На початку роботи з фену може виходити невелика кількість диму. Це нормально, і незабаром утворення диму припиниться.

Охолодження

Під час використання насадка (4) будівельного фена стає надзвичайно гарячою. Після завершення використання слід дуже обережно охолодити будівельний фен.

Використання без рук (Рис. D)

Даний інструмент також може використовуватися в стаціонарному режимі.

- Розташуйте інструмент на твердій та стабільній поверхні, як зображено на рисунку.
- Завжди спрямовуйте насадку будівельного фена в протилежний від себе бік.
- Закріпіть шнур в такому положенні, щоб його зачіпання не могло призвести до падіння фена з стійки.

Не торкайтесь насадки (4) та переконайтесь в тому, що всередину насадки не потрапили сторонні предмети. Обережно вимкніть будівельний фен та дайте йому охолонути

Вилучення фарби

Ваш будівельний фен призначений для розм'якшення лакофарбового покриття, яке уможлиблює його подальше зняття за допомогою якісного ручного скребка. У такому випадку виконайте такі дії: Спрямуйте потік гарячого повітря на ту зону, з якої треба зняти фарбу. Після розм'якшення фарби зніміть її за допомогою скребка, докладаючи відповідне зусилля.

Експериментуйте з тривалістю застосування фена, аби знайти тривалість нагрівання фарби, яка забезпечуватиме найвищу ефективність її подальшого зняття. Фарбу, яка розм'якла, необхідно знімати зразу ж, інакше вона знову затвердне.

Ваш будівельний фен не призначений для зняття покриття з металевих віконних рам. Причину цього є те, що тепло від фена поширюється через метал та може призвести до утворення тріщин у склі. Якщо можливо, зіскрібати фарбу потрібно вздовж волокон дерева. Не затримуйтеся на одному місці занадто довго, оскільки поверхня може підгоріти або зайнятися.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Конструкція вашого інструменту розрахована на роботу протягом тривалого періоду часу при мінімальному технічному обслуговуванні. Для тривалої й належної роботи інструменту потрібен догляд і регулярне очищення.

УВАГА! Перед виконанням будь-якої операції техобслуговування вимкніть інструмент та вимкніть його шнур з мережевої розетки.

- Необхідно регулярно очищувати вентиляційні прорізи в інструменті і зарядному пристрої за допомогою м'якої щітки або сухої тканини.
- Необхідно регулярно очищувати корпус двигуна за допомогою вологої тканини. Забороняється використовувати для очищення абразивні матеріали та засоби очищення на основі розчинників.



УВАГА! Перед монтажем перевірте, щоб інструмент був вимкнений, а вилка шнура була вийнята з розетки.



УВАГА! Перед монтажем перевірте, щоб інструмент був вимкнений, а вилка шнура була вийнята з розетки.



УВАГА! Перед монтажем перевірте, щоб інструмент був вимкнений, а вилка шнура була вийнята з розетки.



УВАГА! Перед монтажем перевірте, щоб інструмент був вимкнений, а вилка шнура була вийнята з розетки.

ПРИЛАДДЯ

Ефективність роботи вашого інструменту залежить від приладдя, що використовується. Приладдя STANLEY розроблене у відповідності до високих стандартів якості, і його конструкція покращує робочі характеристики вашого інструмента. При використанні цього приладдя ви отримуєте від вашого інструменту максимальну користь.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Окреме збирання. Цей продукт не можна викидати разом зі звичайним побутовим сміттям.

Якщо якимось ви вирішите, що ваш виріб фірми STANLEY має бути замінено, або він вам більше не потрібний, не викидайте його на смітник побутового сміття. Зробіть цей виріб доступним для спеціального збирання.



Компанія STANLEY має можливість для збору та переробки продуктів власного виробництва після закінчення їхнього терміну служби. Щоб скористатися цією послугою, поверніть виріб компанії в офіційний сервісний центр, які збирають відпрацьовані продукти за наш рахунок.

Ви можете знайти місцезнаходження найближчого до Вас сервісного центру, зв'язавшись з місцевим офісом компанії STANLEY за адресою, вказаною в цих інструкціях. Крім того, список офіційних сервісних центрів компанії STANLEY з усіма подробицями нашого післяпродажного обслуговування та контактною інформацією міститься в Інтернеті за адресою: www.2helpU.com

ПРИМІТКА

Одним із принципів політики STANLEY є постійне вдосконалення наших продуктів, тому ми залишаємо за собою право змінювати характеристики наших продуктів без попереднього сповіщення. Перелік стандартного та додаткового обладнання може відрізнятися в залежності від країни. Технічні характеристики продукту в різних країнах можуть відрізнятися. Повна лінійка продуктів може бути в наявності не у всіх країнах. З питання наявності наших продуктів зверніться до дилерів STANLEY

ІНФОРМАЦІЯ СТОСОВНО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Компанія «СТЕНЛ» має мережу власних сервісних центрів та уповноважених органів з обслуговування інструментів. Всі сервісні організації компанії «СТЕНЛ» укомплектовані кваліфікованим персоналом, який надає покупцям послуги з ефективного та надійного обслуговування електроінструменту. Для того, щоб отримати додаткову інформацію про наші уповноважені сервісні центри, а також, якщо Вам потрібна порада з технічних питань, ремонт або виготовлені нашою компанією запасні частини, зв'яжіться з найближчим представництвом компанії «СТЕНЛ».

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

БУДІВЕЛЬНИЙ ФЕН		СТХН2000
Напруга	В	220-240
Частота	Гц	50-60
Потужність	Вт	2000
Налаштування температури		Регульоване
Управління перемикачем		2-ступінчасте (I/II)
Температура	°С	50-450 / 90-600
Повітряний потік	Л/хв	300 / 500
Довжина кабелю	м	3

KULLANIM AMACI

STANLEY STHX2000 sıcak hava tabancanız boya, cila veya yapıştırıcı kazıma gibi tüm sıcak hava tabancası uygulamaları ve paslı veya çok fazla sıkılmış somun gevşetilmesi ve donmuş boruları çamak için tasarlanmıştır. Bu alet profesyonel kullanım içindir.

GÜVENLİK TALİMATLARI**Genel elektrikli alet güvenlik uyarıları**

UYARI! Bu elektrikli alet ile verilen tüm güvenlik uyarıları, talimatlar, resimli açıklamalar ve teknik özellikleri okuyun. Aşağıda belirtilen tüm talimatların herhangi birisine uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanma riskine neden olabilir.

Bütün uyarı ve güvenlik talimatlarını ileride bakmak üzere saklayın. Uyarılarda yer alan «elektrikli alet» terimi şebeke elektrikliyle (kablolu) veya akü/pille (şarjlı) çalışan elektrikli aletinizi ifade etmektedir.

1. Çalışma alanının güvenliği

- Çalışma alanını temiz ve aydınlık tutun.** Karışık veya karanlık alanlar kazaya davetiye çıkarır.
- Elektrikli aletleri, yanıcı sıvılar, gazlar ve tozların bulunduğu yerler gibi yanıcı ortamlarda çalıştırmayın.** Elektrikli aletler, toz veya dumanları ateşleyebilecek kıvılcımlar çıkarır.
- Bir elektrikli aleti çalıştırırken çocuklardan ve etraftaki kişilerden uzak tutun.** Dikkatinizi dağıtıcı şeyler kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

2. Elektrik güvenliği

- Elektrikli aletlerin fişleri prizlere uygun olmalıdır. Fiş üzerinde kesinlikle hiçbir değişiklik yapmayın. Topraklı elektrikli aletlerde hiçbir adaptör fişi kullanmayın.** Değiştirilmemiş fişler ve uygun prizler elektrik çarpması riskini azaltacaktır.
- Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklanmamış yüzeylerle vücut temasından kaçının.** Vücudunuzun topraklanması halinde yüksek bir elektrik çarpması riski vardır.
- Elektrikli aletleri yağmura maruz bırakmayın veya ıslatmayın.** Elektrikli alete su girmesi elektrik çarpması riskini arttıracaktır.
- Elektrik kablosunu uygun olmayan amaçlarla kullanmayın. Elektrikli aleti kesinlikle kablodan tutarak taşımayın, çekmeyin veya prizden çıkartmayın.** Kabloyu sıcağın, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya dolaşmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.
- Elektrikli bir aleti açık havada çalıştırıyorsanız, açık havada kullanıma uygun bir uzatma kablosu kullanın.** Açık havada kullanıma uygun bir kablounun kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
- Eğer bir elektrikli aletin nemli bir bölgede çalıştırılması zorunluysa, bir artık akım aygıtı (RCD) korumalı bir kaynak kullanın.** Bir RCD kullanılması elektrik şoku riskini azaltır.

3. Kişisel güvenlik

- Elektrikli bir aleti kullanırken her zaman dikkatli ol yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranın. Elektrikli bir aleti yorgunken veya ilaç ya da alkolün etkisi altındayken kullanmayın.** Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmayla sonuçlanabilir.
 - Kişisel koruyucu ekipmanları mutlaka kullanın. Daima koruyucu gözlük takın.** Koşullara uygun toz maskesi, kaymayan güvenli ayakkabıları, baret veya kulaklık gibi koruyucu donanımların kullanılmasını kişisel yaralanmaları azaltacaktır.
 - İstem dışı çalıştırılmasını önleyin. Aleti güç kaynağına ve/veya aküye bağlamadan, yerden kaldırmadan veya taşımadan önce açma/kapama düğmesinin kapalı konumda olduğundan emin olun.** Aleti, parmağınız tetik üzerinde bulunacak şekilde taşımak veya açık konumdaki elektrikli aletleri elektrik şebekesine bağlamak kazaya davetiye çıkarır.
 - Elektrikli aleti açmadan önce tüm ayarlama anahtarlarını çıkartın.** Elektrikli aletin hareketli bir parçasına takılı kalmış bir anahtar kişisel yaralanmaya neden olabilir.
 - Ulaşmakta zorlandığınız yerlerde kullanmayın. Daima sağlam ve dengeli basın.** Bu, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesine olanak tanır.
 - Uygun şekilde giyinin. Bol elbiseler giymeyin ve takı takmayın. Saçınızı ve elbiselerinizi hareketli parçalardan uzak tutun.** Bol elbiseler ve takılar veya uzun saç hareketli parçalara takılabilir.
 - Eğer kullandığınız araçta toz emme ve toplama özellikleri olan ataşmanlar varsa bunların bağlı olduğundan ve doğru şekilde kullanılacağından emin olun.** Bu toz toplama ataşmanların kullanılması toza ilgili tehlikeleri azaltabilir.
 - Aletlerin sık kullanımından edindiğiniz aşinalığın sizi dikkatsiz kılmasına ve alet güvenlik prensiplerini önemsememeye izin vermeyin.** Dikkatsiz bir eylem, bir saniyeden daha az sürede ciddi yaralanmalara neden olabilir.
- 4. Elektrikli aletlerin kullanımı ve bakımı**
- Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru elektrikli aleti kullanın.** Doğru elektrikli alet, belirlediği kapasite ayarında kullanıldığında daha iyi ve güvenli çalışacaktır.
 - Tetik açmıyor ve kapatmıyorsa elektrikli aleti kullanmayın.** Tetikle kontrol edilemeyen tüm elektrikli aletler tehlikelidir ve tamir edilmesi gerekmektedir.
 - Herhangi bir ayarlama, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesinde fişi güç kaynağından çekin ve/veya aküyü elektrikli aletten ayırın.** Bu tür önleyici güvenlik tedbirleri aletin istem dışı olarak çalıştırılması riskini azaltacaktır.
 - Elektrikli aleti, çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın ve elektrikli aleti tanımayan veya bu talimatları bilmeyen kişilerin elektrikli aleti kullanmasına izin vermeyin.** Elektrikli aletler, eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
 - Elektrikli aletleri ve aksesuarları iyi durumda muhafaza edin. Hareketli parçalardaki hizalama hatalarını ve tutuklukları, parçalardaki kırılmalar ve**

elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek tüm diğer koşulları kontrol edin. Hasarlı ise, elektrikli aleti kullanmadan önce tamir ettirin. Kazaların çoğu, elektrikli aletlerin bakımının yeterli şekilde yapılmamasından kaynaklanır.

- f. **Kesim aletlerini keskin ve temiz tutun.** Bakımı uygun şekilde yapılmış keskin kesim uçlu kesim aletlerinin sıkışma ihtimali daha düşüktür ve kontrol edilmesi daha kolaydır.
- g. **Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve aletin diğer parçalarını kullanırken bu talimatlara mutlaka uyun ve çalışma ortamının koşullarını ve yapılacak işin ne olduğunu göz önünde bulundurun.** Elektrikli aletin öngörülen işlemler dışındaki işlemler için kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.
- h. **Kolları ve kavrama yüzeylerini kuru, yağsız ve gressiz tutun.** Kaygan kollar ve kavrama yüzeyleri, beklenmeyen durumlarda aletin güvenli bir şekilde taşınması ve kontrol edilmesine izin vermez.

5. Servis

- a. **Elektrikli aletinizi, sadece orijinal yedek parçaların kullanıldığı yetkili servise tamir ettirin.** Bu, elektrikli aletin güvenliğinin muhafaza edilmesini sağlayacaktır.

ELEKTRİKLİ EL ALETLERİ İÇİN EK GÜVENLİK TALİMATLARI

Sıcak hava tabancaları için güvenlik talimatları

- Aletin düzgün kullanılmaması, yangına yol açabilir, bu nedenle
 - aleti yanıcı maddeler bulunan yerlerde kullanırken dikkatli olun
 - aynı yere uzun bir süre boyunca uygulamayın
 - aleti hiçbir zaman ortam atmosferinde patlayıcı gazlar varken kullanmayın
 - görüş alanınızın dışındaki yanıcı malzemelere ısı iletilmediğinden emin olun
 - kullanımdan sonra aleti yerinde bırakın ve kaldırmadan önce tamamen soğumasını bekleyin
 - aleti açıkken denetimsiz bırakmayın.
- Aleti elinizden bırakırken mutlaka kapatın.**
- Boya sökülürken çok dikkatli olunmalıdır.** Boya döküntüleri, kalıntıları ve buharları zehirli olan kurşun içerebilir. Yüzeylerde biriken kurşun, el-ağız teması sonucunda yutulabilir. Çok düşük düzeylerde kurşuna maruz kalınması bile beyin ve sinir sisteminde onarılamaz tahribatlara yol açabilir. Küçük çocuklar ve anne karnındaki bebekler özellikle savunmasızdır. Kurşun bulaşmış olma ihtimali olan bir çalışma alanında sigara içmeyin, yemek yemeyin veya hiçbir şey içmeyin. **Kurşun bazı boyalar yalnızca profesyoneller tarafından sökülmeli ve ısı tabancası kullanılarak sökülmemelidir.**
- Boyayı çıkartırken çalışma alanının kapalı olduğundan emin olun.** Toz maskesini kullanılması tavsiye edilir.
- Boyayı yakmayın.** Sıcaklığı gerekli 450°C'nin altında tutmak için nozülü yüzeyden en az 25 mm uzakta tutun.

Dikey yönde çalışırken, boyanın aletin içine düşerek yanmasını önlemek için aşağı doğru çalışın.

Tüm boya birikintilerini dikkatli bir şekilde atın ve işinizi tamamladıktan sonra çalışma alanını güzelce temizleyin.

- Nemli bir ortamda veya yanıcı gazların bulunabileceği ya da yanıcı malzemelerin yakınında kullanmayın.** Kereste yapıdan inşa edilmiş evlerde, tavan, zemin ve duvar arkası boşluklar yanıcı maddeler içerebilir. Sıcak hava tabancasını kullanmadan önce kontrol edin.
- Aleti işiniz bittiğinde kaldırmadan önce tamamen soğumasını bekleyin.**
- Sıcak hava tabancasını** kullanırken zehirli buharlar oluşabileceği için uygun havalandırma sağlandığından emin olun.
- Saç kurutma makinesi olarak kullanmayın!** Aletin üflediği hava sıcaklığı bir saç kurutma makinesinkinden çok daha fazladır.
- Hava girişini veya nozül çıkışını tıkamayın;** aksi takdirde oluşacak aşırı ısı aletin hasar görmesine neden olabilir.
- Sıcak hava akımını diğer insanlara doğrultmayın.**
- Kullanım sırasında çok ısındığı ve kullanım sonrasında da yaklaşık 30 dakika sıcak kaldığı için metal nozüle dokunmayın. Birim çalışırken yüksek bir sıcaklık üretildiği için nozülden içeri bakmamalısınız.
- Nozüle veya raspaya** boya yapışmasına izin vermeyin çünkü kısa bir süre sonra alev alabilirler.
- Asma kancasında **asılı iken sıcak hava tabancasını çalıştırmayın.**
- Aletin dikkatli bir şekilde kullanılmaması halinde yangın çıkabilir.**
- Kullanım sırasında veya kullanımdan hemen sonra nozül herhangi bir nesneye temas edecek şekilde yerleştirmeyin.**
- Nozülden içeri herhangi bir şey sokmayın;** aksi takdirde elektrik çarptırabilir.

DİĞER KİŞİLERİN GÜVENLİĞİ

- Bu alet fiziksel ve zihinsel kapasitesinin yanı sıra algılama gücü azalmış olan veya yeterince deneyim ve bilgisi bulunmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere üretilmemiştir. Bu tür kişiler aleti ancak güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından aletin kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi veya sürekli kontrol altında tutulması durumunda kullanılabilir.
- Çocuklar, aletle oynamalarını önlemek amacıyla kontrol altında tutulmalıdır.

DİĞER TEHLİKELER

Aletin kullanımıyla ilgili ekte sunulan güvenlik uyarılarına dahil olmayan ilave kalıcı riskler ortaya çıkabilir. Bu riskler, hatalı, uzun süreli kullanım vb. dolayısıyla ortaya çıkabilir. Emniyet tedbirlerini düzenleyen yönetmeliğin uygulanmasına ve emniyet sağlayıcı aygıtların kullanılmasına rağmen, başka belirli risklerden kaçınılamaz. Bunlar:

TÜRKÇE (Çevirisi orijinal talimatlardan yapılmıştır)

- Aletin dönen ve hareket eden parçalarına dokunma sonucu ortaya çıkan yaralanmalar.
- Herhangi bir parçayı, bıçak veya aksesuarı değiştirirken ortaya çıkan yaralanmalar.
- Aletin uzun süreli kullanılması sonucu ortaya çıkan yaralanmalar. Herhangi bir aleti uzun sürelerle kullanacaksanız düzenli olarak çalışmanıza ara verin.
- Duyuma bozukluğu.
- Aleti kullanırken ortaya çıkan tozun solunması sonucu ortaya çıkan sağlık sorunları (örnek: ahşapta, özellikle meşe, kayın ve MDF).

ELEKTRİK GÜVENLİĞİ



Bu alet çift yalıtımlıdır. Bu yüzden hiçbir topraklama kablosuna gerek yoktur. Her zaman şebeke geriliminin aletin üretim etiketinde belirlenmiş değerlere uyup uymadığını kontrol edin.



UYARI! Elektrik kablosu hasarlı ise, bir tehlike oluşmasını önlemek için üretici ya da yetkili STANLEY Servis Merkezi tarafından değiştirilmelidir. Elektrik kablosu STANLEY yetkili servisi haricinde değiştirilirse, garanti geçerli olmayacaktır.

UZATMA KABLolarININ KULLANIMI

Bir uzatma kablosu gerekli ise, bu aletin elektrik girişine uygun, onaylı bir uzatma kablo kullanın. Minimum iletken boyutu 1,5 mm²'dir. Bir kablo makarası kullanırken, kabloyu daima sonuna kadar açın.

İletken boyutu (mm ²)	Kablo gücü (Amper)
0,75	6
1,00	10
1,50	15
2,50	20
4,00	25

Kablo uzunluğu (m)						
	7,5	15	25	30	45	60

Voltaj	Amper	Kablo gücü (Amper)					
110-127	0 - 2,0	6	6	6	6	6	10
	2,1 - 3,4	6	6	6	6	15	15
	3,5 - 5,0	6	6	10	15	20	20
	5,1 - 7,0	10	10	15	20	20	25
	7,1 - 12,0	15	15	20	25	25	-
	12,1 - 20,0	20	20	25	-	-	-
220-240	0 - 2,0	6	6	6	6	6	6
	2,1 - 3,4	6	6	6	6	6	6
	3,5 - 5,0	6	6	6	6	10	15
	5,1 - 7,0	10	10	10	10	15	15
	7,1 - 12,0	15	15	15	15	20	20
	12,1 - 20,0	20	20	20	20	25	-

ALET ÜZERİNDEKİ ETİKETLER

Aletin etiketinde aşağıdaki semboller bulunabilir:

	UYARI! Yaralanma riskini en aza indirmek için kullanıcı kullanım talimatlarını mutlaka okumalıdır.		
	Koruyucu gözlük takın.		
	Kulaklık takın.		
V	Volt		Doğru akım
A	Amper		Yüksüz hızı
Hz	Hertz		Çift yalıtım
W	Watt		Topraklı terminal
min	dakikalar		Güvenlik uyarı sembolü
	Dalgalı akım	/min.	Dakikada devir sayısı

Tarih kodu konumu

İmalat yılını da içeren Tarih Kodu (10) gövdeye basılıdır.

Örnek:

2017 XX JN
İmalat Yılı

AMBALAJIN İÇERİĞİ

Ambalaj, aşağıdaki parçaları içermektedir:

- 1 Sıcak hava tabancası
- 1 Kullanım kılavuzu
- Alette, parçalarda veya aksesuarlarda nakliye sırasında meydana gelmiş olabilecek hasarı kontrol edin.
- Aleti çalıştırmadan önce, bu kullanım kılavuzunu baştan sonra okuyup anlamak için gerekli zamanı ayırın.

ÖZELLİKLER

1. Açma/kapama düğmesi
2. Isı kontrol kolu
3. Havalandırma delikleri
4. Nozül

MONTAJ

UYARI! Montajdan önce aletin kapalı ve fişinin çekilmiş olduğundan emin olun.

Sıcak hava tabancasının tutması

Eliniz havalandırma deliklerine (3) üzerine koymayın veya havalandırma deliklerini hiçbir şekilde tıkamayın. Bu alet içinde hava akışını kısıtlar ve aşırı ısınmaya neden olur.

Hava sıcaklığının ayarlanması (Şekil B)

- Sıcaklık ayarını yükseltmek için, ısı kontrol kolunu (2) saatin tersi yönde çevirin.
- Sıcaklık ayarını düşürmek için, ısı kontrol kolunu saat yönünde çevirin.

Sıcak hava tabancasının kullanılması (Şekil C)

- Sıcak hava tabancasını düşük sıcaklık ayarında çalıştırmak için, açma/kapama düğmesini (1) «I» konumuna getirin.
- Aleti /yüksek sıcaklık ayarında çalıştırmak için, açma/kapama düğmesini (1) «II» konumuna getirin.
- Aleti kapatmak için, açma/kapama düğmesini (1) «0» konumuna getirin.

Not: Kullanım öncesinde aletin birkaç saniye ısınmasını sağlayın. Alet açıldıktan sonra bir miktar duman çıkabilir. Bu normaldir ve kısa bir sürede azalacaktır.

Soğutulması

Kullanım sırasında nozül (4) aşırı derecede ısınır. Kullandıktan sonra sıcak hava tabancası soğutma sırasında büyük bir özen gereklidir.

Elsiz kullanım (Şekil D)

Bu alet, sabit modda da kullanılabilir.

- Aleti sağlam ve sabit bir yüzeye gösterildiği gibi koyun.
- Sıcak hava tabancasını daima kendinizden uzağa doğrultun.
- Aletin çekilerek dik durma yerlerinden düşmesini önlemek için kabloyu sabitleyin.

Nozüle (4) dokunmayın. Nozüle hiçbir şey düşmediğinden emin olun. Sıcak hava tabancasını dikkatli bir şekilde kapatın ve soğumasını bekleyin.

Boya sökme

Boya ve vernik yumuşadığında, bir el raspası kullanarak boyayı kazıyın. Aşağıdaki talimatlara göre hareket edin: Sıcak havayı kazınacak boyanın üzerine doğrultun. Boya yumuşadığında, boyayı iyice kazıyın. En iyi sonuçları elde etmek için ısı uygulamasının gerekli süreyi belirlemek için bir deneme yapın. Yumuşayan boyayı hemen sökün çünkü tekrar sertleşebilir.

Sıcak hava tabancanız metal çerçeveli pencerelerden boya sökmek için uygun değildir. Isı metalden cama iletilerek çatlamasına neden olabilir. Her zaman aletin deseneri yönünde sökün. Bir nokta üzerinde çok uzun oyalanmayın, bu yüzeyi yakar veya ateşleyebilir.

BAKIM

Aletiniz minimum bakımla uzun bir süre çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Kesintisiz olarak memnuniyet verici bir şekilde çalışması gerekli özenin gösterilmesine ve düzenli temizliğe bağlıdır.

UYARI! Bakımdan önce aletin kapalı ve fişinin çekilmiş olduğundan emin olun.

- Aletinizdeki havalandırma deliklerini yumuşak bir fırça veya kuru bir bezle düzenli olarak temizleyin.
- Motor muhafazasını düzenli olarak nemli bir bezle silin. Aşındırıcı veya çözücü bazlı temizleyiciler kullanmayın.

**Yağlama**

Elektrikli aletiniz ek bir yağlama gerektirmemektedir.

**Temizleme**

UYARI! Havalandırma deliklerinde ve etrafında toz toplanması halinde bu tozu ve kiri kuru hava kullanarak ana gövdeden uzaklaştırın. Bu işlemi gerçekleştirirken onaylı bir göz koruması ve onaylı toz maskesi takın.



UYARI! Aletin metalik olmayan parçalarını temizlemek için asla çözücü veya başka sert kimyasal kullanmayın. Bu kimyasallar bu parçalarda kullanılan malzemeleri güçsüzdendir. Aleti temizlemek için, sadece yumuşak sabun ve nemli bir bez kullanın. Aletin içine sıvı kaçmasına kesinlikle izin vermeyin, aleti temizlemek için benzin veya diğer kimyasal maddeleri kullanmayın ve aletin hiçbir parçasını kesinlikle sıvıya batırmayın.

AKSESUARLAR

Aletinizin performansı kullanılan aksesuara bağlıdır. STANLEY aksesuarları, yüksek kalite standartlarına göre üretilmiş ve aletinizin performansını arttıracak şekilde tasarlanmıştır. Bu aksesuarları kullanarak, aletinizden en iyi verimi alacaksınız.

ÇEVRENİN KORUNMASI



Ayrı olarak atın. Bu ürün, normal evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

STANLEY ürününüzün değiştirilmesi gerektiğini düşünmeniz veya artık kullanılamaz durumda olması halinde onu, evsel atıklarla birlikte atmayın. Bu ürünü, ayrı olarak toplanacak şekilde atın.



STANLEY, hizmet ömrünün sonuna ulaşan STANLEY ürünlerinin toplanması ve geri dönüşüme sokulması için bir imkân sunmaktadır. Bu hizmetin avantajlarından faydalanmak için, lütfen, ürününüzü bizim adımıza teslim alacak herhangi bir yetkili servise iade edin.

Bu kılavuzda belirtilen listeden size en yakın STANLEY yetkili tamir servisinin yerini öğrenebilirsiniz. Ya da, alternatif olarak internet'ten STANLEY yetkili tamir servislerinin listesini ve satış sonrası hizmetlerimizle ilgili tüm bilgiler ve temas bilgilerine aşağıdaki siteden ulaşabilirsiniz. www.2helpU.com

NOTLAR

STANLEY olarak, ürünlerimizi sürekli iyileştirme politikası uyguladığımızdan, önceden haber vermeden ürün özelliklerini değiştirme hakkını saklı tutarız. Standart ekipman ve aksesuarlar ülkeye göre değişebilir. Ürün özellikleri ülkelere göre farklı olabilir. Komple ürün çeşidi tüm ülkelerde geçerli olmayabilir. Ürün çeşidi durumu hakkında lütfen en yakın STANLEY yetkili servisiyle temas kurun

SERVİS BİLGİLERİ

STANLEY, kendisine ait ve yetkili servisler ile tam bir servis ağı sunmaktadır. Tüm STANLEY Servis Merkezleri müşterilere etkili ve güvenilir elektrikli el aleti hizmeti sunmak için eğitimli personel ile donatılmıştır. Yetkili servis merkezlerimiz hakkında daha fazla bilgi almak istiyorsanız veya teknik danışmanlık, onarım ya da orijinal fabrika yedek parçası ihtiyacınız varsa, size en yakın STANLEY satış noktasına başvurun.

TEKNİK ÖZELLİKLERİ

SICAK HAVA TABANCASI	STXH2000	
Voltaj	V	220-240
Frekans	Hz	50-60
Güç	w	2000
Isı ayarı		Değişken
Isı modu		2 ayarı (I/II)
Çalışma sıcaklığı	°C	50-450 / 90-600
Sıcak hava akımı	l/dak.	300 / 500
Kablo uzunluğu	m	3

AT Uygunluk Beyanatı MAKİNE DİREKTİFİ



STXH2000-Sıcak Hava Tabancası

STANLEY, «teknik özellikleri» bölümünde açıklanan bu ürünlerin aşağıda belirtilen yönergelere uygun olduğunu beyan eder: 2014/35/EU, EN60335-1:2012, EN60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012, EN62233:2008

Bu ürünler ayrıca 2004/108/EC, 2014/30/EU ve 2011/65/EU Direktiflerine de uygundur.

Daha fazla bilgi için, lütfen aşağıdaki adresten STANLEY ile irtibata geçin veya kılavuzun arkasına bakın. Bu belge altında imzası bulunan yetkili, teknik dosyanın derlenmesinden sorumludur ve bu beyanı STANLEY adına vermiştir.

R.Laverick

Mühendislik Bölümü Müdürü
STANLEY Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belçika
01.2015

İKİ YIL GARANTI

Sahip olduğunuz STANLEY ürünü satın alma tarihinden itibaren 24 ay içinde hatalı malzeme veya işçilik nedeniyle bozulursa, STANLEY aşağıdaki şartlara uyulması koşuluyla ücretsiz olarak tüm kusurlu parçaların yenilenmesini veya -kendi inisiyatifine bağlı olarak- satın alınan ürünün değiştirilmesini garanti eder:

- Ürün, hatalı kullanılmamış kullanım kılavuzuna uygun kullanılmıştır;
- Ürün yıpranmamış, hırpalanmamış ve aşınmamıştır;
- Yetkili olmayan kişilerce tamire çalışılmamıştır;
- Satın alma belgesi (fatura) ibraz edilmiştir;
- STANLEY ürünü, tüm orijinal parçaları ile birlikte iade edilmiştir;
- Ürün kiralama amacıyla kullanılmamıştır.

Garanti talebinde bulunmak için, lütfen satıcıyla irtibata geçin veya STANLEY katalogunda belirtilen size en yakın STANLEY yetkili satıcı adresini kontrol edin veya ürünün kılavuzunda belirtilen adresteki yerel STANLEY yetkili tamir servisi ile temas kurun. İnternet'ten STANLEY yetkili tamir servislerinin listesine ve satış sonrası hizmetlerimizle ilgili tüm bilgilerine aşağıdaki siteden ulaşabilirsiniz: www.2helpU.com

Sanayi ve Ticaret Bakanlığı tebligince kullanım ömrü 7 yıldır.

Türkiye Distribütörü

STANLEY BLACK&DECKER TURKEY ALET ÜRETİM SAN. TIC. LTD.STI.

AND Kozyatağı

İçerenköy Mahallesi Umud Sokak

No:10-12 Kat :19 Ataşehir / İstanbul

Tel : (0216) 665 29 00

Faks : (0216) 665 29 01

E-posta: info-tr@sbdinc.com

ضمان سنة اثنان

إذا وجد في منتج ستانلي عيب تصنيع أو خامات في غضون 24 شهراً من تاريخ الشراء. تضمن لك ستانلي استبدال جميع الأجزاء المعيبة أو استبدال الوحدة مجاناً وفق تقديرنا المطلق شريطة:

- عدم إساءة استخدام المنتج ووجوب استخدامه وفقاً لدليل التعليمات;
- عدم تعرض المنتج للبلبي والإهلاك العادي;
- عدم محاولة إصلاح المنتج عن طريق أشخاص غير معتمدين;
- تقديم سند إثبات الشراء;
- إعادة منتج ستانلي كاملاً مع جميع المكونات الأصلية;
- عدم استخدام المنتج لأغراض التأجير.

إذا كنت ترغب في المطالبة بالضمان. اتصل ببائعك أو خُقق من موقع أقرب وكيل إصلاح معتمد لستانلي أو اتصل على مكتب ستانلي المحلي على العنوان المشار إليه في هذا الدليل. كما يمكن الحصول على قائمة بوكلاء الإصلاح المعتمدين من ستانلي وبياناتهم الكاملة لخدمات ما بعد البيع على موقع الإنترنت: www.2helpU.com.

حماية البيئة

فرز النفايات. يجب عدم وضع هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية.



إذا وجدت في يوم ما أنك بحاجة إلى استبدال منتج ستانلي. أو إذا لم تعد بحاجة إلى استخدامه. فلا تخلص منه مع النفايات المنزلية. وقم بإتاحته للفرز.



يتيح فرز المنتجات المستخدمة وتغليفها بإعادة تدوير المواد واستخدامها مرة أخرى. حيث يساعد إعادة استخدام المواد المعاد تدويرها في منع التلوث البيئي ويقلل من الطلب على المواد الخام.

يمكنك التحقق من موقع أقرب وكيل إصلاح معتمد من خلال الاتصال بمكتب ستانلي المحلي على العنوان المشار إليه في الدليل. وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الإصلاح المعتمدين من ستانلي وبياناتهم الكاملة لخدمات ما بعد البيع وبيانات اتصالاتهم على موقع الإنترنت: www.2helpU.com.

ملاحظات

تعتمد سياسة شركة STANLEY على التحسين المستمر لمنتجاتنا. ومن ثم فإننا نحتفظ بحق إجراء أي تعديلات على خصائص المنتج بدون إشعار مسبق. التجهيزات والملحقات المعيارية يمكن أن تتباين من بلد لآخر. مواصفات المنتج يمكن أن تتباين من بلد لآخر. يمكن ألا يكون مدى النطاق الكامل للمنتج متوفراً في كل البلدان. اتصل بوكيل STANLEY المحلي لديك للتحقق من نطاق التوفر.

معلومات الخدمة

توفر شركة ستانلي شبكة كاملة من مراكز الخدمة المملوكة من قبل الشركة والمعتمدة. وتعتبر كافة مراكز خدمة ستانلي مجهزة بكوادر مدربة لتزويد العملاء بخدمة فعالة وموثوقة للأجهزة. لزيد من المعلومات عن مراكز الخدمة المعتمدة لدينا وإذا كنت بحاجة لشورة فنية أو صيانة أو قطع غيار أصلية من المصنع. اتصل بأقرب موقع لستانلي.

البيانات الفنية

STXH2000	مسدس حراري	
الجهد الكهربائي	فولت	220-240
التردد	هرتز	50-60
القدرة	واط	2000
وضع السخونة		متغير
مفتاح التحكم		مرحلتان (1/2)
درجة الحرارة	درجة مئوية	50-450 / 90-600
دفع الهواء	دقيقة/	300 / 500
طول الكابل	م	3

ضبط درجة الحرارة (الشكل ب)

- لزيادة درجة الحرارة. قم بلف مقبض التحكم (٢) عكس اتجاه عقارب الساعة.
- لتقليل درجة الحرارة. قم بلف مقبض التحكم (٢) في اتجاه عقارب الساعة.

تشغيل مسدس التسخين (الشكل ج)

- لتشغيل مسدس التسخين على درجة الحرارة المنخفضة. اضبط المفتاح (١) على الوضع "١".
- لتشغيل الجهاز على درجة الحرارة المرتفعة. اضبط المفتاح (١) على الوضع "٢".
- لإيقاف الجهاز. اضبط مفتاح التشغيل/الإيقاف (١) على الوضع "٠".

ملاحظة: دع الجهاز يسخن لبضع ثوان قبل الاستخدام. عند استخدام الجهاز قد ينبعث في البداية بعض الدخان من مسدس التسخين. وهذا أمر طبيعي وسوف يتوقف في فترة وجيزة.

التبريد

أثناء الاستخدام، تصبح الفوهة (٤) ساخنة للغاية. يجب توخ الحذر عند تبريد مسدس التسخين بعد الاستخدام.

استعمال الجهاز دون استخدام الأيدي (الشكل د)

يمكن استخدام الجهاز كذلك في وضع ثابت.

- ضع الجهاز على سطح ثابت على النحو المبين.
- احرص دوماً على توجيه مسدس التسخين بعيداً عنك.
- ثبت الكابل لمنع سحب مسدس التسخين خارج الحامل الخاص به.

لا تلمس الفوهة (٤) واحرص على عدم سقوط مواد في الفوهة. قم بإيقاف تشغيل مسدس التسخين واتركه يبرد.

تقشير الطلاء

تم تصميم مسدس التسخين لتليين الطلاء والورنيش ما يتيح إمكانية إزالته باستخدام كاشطة يدوية عالية الجودة. اتبع الخطوات التالية: وجه الهواء الساخن إلى المنطقة المطلوب إزالتها. حينما يلين الطلاء، قم بإزالة الطلاء بقوة. حاول تحديد الفترة الزمنية اللازمة للتسخين للحصول على أفضل النتائج. قم بكشط الطلاء اللين مباشرة أو سيعود إلى وضعه الصلب من جديد.

مسدس التسخين غير ملائم لتقشير النوافذ ذات الهياكل المعدنية، حيث يمر الهواء الساخن الصادر من مسدس التسخين عبر المعدن ما قد يتسبب في تصدع الزجاج. قم بالكشط باستخدام قطعة خشبية خشنة إن أمكن. لا تركز على موضع واحد لفترة طويلة حتى لا يتفحم السطح أو يشتعل.

الصيانة

صُممت الأداة خصصت للعمل لفترات طويلة بأقل قدر من للصيانة. يعتمد استمرار الآلة في أداء عملها على النحو المرضي على العناية المناسبة والتنظيف المنتظم.

تحذيراً! قبل إجراء أية أعمال صيانة. أوقف تشغيل الأداة وافصلها عن مصدر التيار.

- نظف منافذ التهوية بانتظام في أداتك باستخدام فرشاة ناعمة أو قطعة قماش جافة.
- نظف مبيت المحرك بانتظام بقطعة قماش مبللة. لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو المذيبة.

التشحيم



لا تحتاج الأداة الكهربائية الخاصة بك إلى تشحيم إضافي. يجب تشحيم الملحقات والمرفقات بانتظام حول إعداد SDS Plus.

التنظيف



تحذيراً: قم بنفخ الأوساخ والأتربة من العلبة الرئيسية عن طريق استخدام الهواء الجاف عند رؤية تجمع التراب في فتحات التهوية وحولها. عند إجراء هذه العملية ارتد واقي للعين مع قناع للوقاية من التراب معتمدين.

تحذيراً: لا تقم مطلقاً باستخدام المذيبات أو كيميائيات قوية أخرى لتنظيف الأجزاء غير المعدنية في الأداة. يمكن أن تضعف هذه الكيماويات من حامة الأجزاء. استخدم فقط الصابون الخفيف وقطعة قماش مبللة لتنظيف الأداة. لا تترك أية سوائل تتسرب إلى داخل الأداة. أو التنظيف بالبنازين أو كيميائيات أخرى. ولا تغمر أي من أجزاء الأداة في السائل.

الملحقات

تعتمد كفاءة أداء هذه الأداة على الملحقات المستخدمة. صُنعت ملحقات STANLEY وفقاً لمعايير الجودة العالية. وصُممت لتحسين أداء الأداة الخاصة بك. ويمكنك الحصول على أفضل أداء لهذه الأداة بواسطة استخدام هذه الملحقات.

الملصقات الموجودة على الأداة

يمكن أن تشمل الملصقة الموجودة على الأداة على الرموز الآتية:

	تحذيراً! من أجل تقليل مخاطر الإصابة، يجب على المستخدم قراءة دليل التعليمات.
	ارتداء نظارة حماية أو أمان.
	ارتدوا واقي الأذن.
V فولت	تيار مباشر
A مبير	سرعة بدون حميل
Hz رتق	الفئة التصميمية الثانية
W وات	طرف أرضي
min دقائق	رمز تبيه الأمان
	تيار متردد
	عدد الدورات أو الترددات في الدقيقة

موضع كود التاريخ

كود التاريخ الذي يتضمن بيان سنة الصنع، مطبوع في اللعبة.
مثال:

XX JN 2017
سنة الصنع

محتويات العبوة

تحتوي العبوة على:

1 مسدس حراري

1 دليل تعليمات

- تحقق من أي تلف قد يحدث في الأداة أو أجزائها أو الملحقات أثناء النقل.
- استغرق الوقت الكافي لقراءة وفهم هذا الدليل بالكامل قبل الاستخدام.

الخصائص (الشكل A)

- 1- مفتاح تشغيل/إيقاف
- 2- مقبض التحكم في التسخين
- 3- فتحات تهوية
- 4- فوهة

التجميع

تحذيراً! قبل التجميع، تحقق أن الجهاز مطفأ ومفصول

مناولة مسدس التسخين

لا تضع يدك على فتحات التهوية (3) أو تقم بسد هذه الفتحات بأي شكل من الأشكال، فقد يؤدي ذلك إلى منع دفع الهواء من الجهاز ويتسبب في زيادة سخونته.

استخدام كابل إطالة

إذا كان من الضروري استخدام كابل امتداد، يرجى استخدام كابل امتداد معتمد يتوافق مع مواصفات مدخل الكهرباء للأداة. يُقدَّر الحد الأدنى لمساحة المقطع العرضي لسلك التوصيل بـ 1.5 مللي متر مربع. ويجب أن تحل الكابلات قبل أن تلف.

مساحة كابل المقطع العرضي (م ²)	تيار الكابل المفقن (بالأمبير)
0.75	6
1.00	10
1.50	15
2.50	20
4.00	25

طول الكابل (م)					
7.5	15	25	30	45	60

تيار الكابل المفقن (بالأمبير)						أمبير	الجهد الكهربائي
10	6	6	6	6	6	0 - 2.0	110-127
15	15	6	6	6	6	2.1 - 3.4	
20	20	15	10	6	6	3.5 - 5.0	
25	20	20	15	10	10	5.1 - 7.0	
-	25	25	20	15	15	7.1 - 12.0	
-	-	-	25	20	20	12.1 - 20.0	
6	6	6	6	6	6	0 - 2.0	220-240
6	6	6	6	6	6	2.1 - 3.4	
15	10	6	6	6	6	3.5 - 5.0	
15	15	10	10	10	10	5.1 - 7.0	
20	20	15	15	15	15	7.1 - 12.0	
-	25	20	20	20	20	12.1 - 20.0	

حذيرات إضافية متعلقة بسلامة الأداة الكهربائية



حذيرات أمان لمعدات الحرارة

- في زيادة سخونة الجهاز ما يؤدي إلى تلفه.
- لا تسلط دفق الهواء الساخن على أشخاص آخرين.
- لا تلمس الفوهة المعدنية حيث إنها تصبح ساخنة للغاية أثناء الاستخدام وتبقى ساخنة لفترة ٣٠ دقيقة بعد الاستخدام. ولا تنظر أسفل الفوهة أثناء تشغيل الجهاز بسبب درجة الحرارة العالية الصادرة.
- لا تدع الطلاب يلتصق بالفوهة أو الكاشطة فقد يشتعل بعد بعض الوقت.
- لا تشغيل مسدس التسخين أثناء تعليقه في المعلق.
- قد يحدث حريق إذا لم يتم استخدام الجهاز بحذر.
- لا تضع الفوهة مقابل أي شيء أثناء أو بعد الاستخدام مباشرة.
- لا تقحم أي شيء داخل الفوهة فقد يتعرض لصدمة كهربائية.

سلامة الآخرين

- هذا الجهاز غير مصمم ليستخدمه الأشخاص ذوو القدرات الجسدية والحسية والعقلية المتدنية والخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال). إلا في ظل الإشراف عليهم أو تزويدهم بالتعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
- يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

المخاطر المتبقية

- عند استخدام الجهاز يمكن أن تظهر مخاطر متبقية إضافية قد لا تكون مدرجة في حذيرات السلامة المرفقة. قد تظهر هذه المخاطر نتيجة لإساءة الاستخدام، أو الاستخدام لفترة طويلة، وما إلى ذلك. حتى مع تطبيق تعليمات السلامة المتعلقة وتطبيق تجهيزات السلامة فهناك بعض المخاطر التي لا يمكن تجنب وقوعها، وهي:
- إصابات تنشأ جراء ملامسة أية أجزاء دارة/ متحركة.
- إصابات تنشأ عند تغيير أية أجزاء أو شفرات أو ملحقات.
- إصابات تنشأ جراء طول فترة استعمال الجهاز. تحقق من توفير فترات راحة منتظمة عند استعمال الجهاز لفترات طويلة.
- تضرر السمع.
- المخاطر الصحية الناتجة عن استنشاق الغبار المتكون عند استخدام جهازك (على سبيل المثال: التعامل مع الأخشاب، ولا سيما البلوط والزنان والخشب المضغوط (MDF).

السلامة من مخاطر الكهرباء

- هذه الأداة مزودة العزل، وبالتالي لا حاجة إلى توصيل سلك أرضي. وينبغي التأكد دائماً من توافق جهد مصدر التيار الكهربائي مع الجهد الموضح على لوحة التقنين.



- حذيراً! في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل مُصنّع الجهاز، أو مركز خدمة معتمد لدى شركة STANLEY. أو أي فني مؤهل على نفس المستوى لتجنب أي تلف أو إصابة. في حالة استبدال سلك الطاقة بواسطة فني مؤهل على نفس المستوى، ولكنه غير معتمد لدى شركة STANLEY، فسوف تسقط صلاحية الضمان.

- قد يحدث حريق في حالة عدم الحرص أثناء استخدام الجهاز وعليه
- احترس عند استخدام الجهاز في أماكن توجد فيها مواد قابل للاشتعال
- لا تقم بالتسخين في نفس المكان لفترة طويلة.
- لا تستخدم الجهاز في بيئة قابلة للانفجار.
- لاحظ أن التسخين قد يصل إلى المواد القابلة للاشتعال التي لا تراها.
- ضع الجهاز على الحامل الخاص به بعد الاستخدام واتركه فترة ليبرد قبل التخزين.
- لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء تشغيله.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز دوماً قبل تركه.
- يجب توخي الحذر البالغ عند تقشير الطلاب. حيث إن القشور ومخلفات التقشير والأبخرة قد تحتوي على رصاص، وهو مادة سامة، ويجدر ترسيبه على الأسطح فقد تؤدي الملامسة بين اليد والقم إلى إدخال الرصاص إلى الجوف. إن التعرض حتى لمستويات منخفضة من الرصاص قد يؤدي إلى تلف في المخ والجهاز العصبي يتعذر علاجه. ويقع الخطر الأكبر على الأطفال والأجنة. لا تدخن أو تأكل أو تشرب في منطقة العمل فقد تكون ملوثة بالرصاص. ويجب تقشير الطلاب الصنوع من الرصاص بواسطة أشخاص محترفين فقط ويجب عدم تقشيرهم باستخدام مسدس تسخين.
- عند إزالة الطلاب، تحقق من إغلاق منطقة العمل. وينصح بارتداء قناع الوقاية من الغبار.
- لا تحرق الطلاب، اجعل الفوهة على مسافة ٢٥ ملم على الأقل (١ بوصة) من السطح حيث يحافظ ذلك على استمرار درجة الحرارة تحت الدرجة المطلوبة وهي ٤٥٠ درجة مئوية، إذا كنت تقوم بالكشط من موضع رأسي، فيجب عليك الكشط لأسفل لمنع سقوط الطلاب في مسدس التسخين والاحتراق. تخلص من كافة مخلفات الطلاب بأمان واحرص على نظافة منطقة العمل بعد إنهاء المهمة.
- لا تستخدم الجهاز في بيئة رطبة، أو في مكان توجد به غازات قابلة للاشتعال أو بالقرب من مواد قابلة للاحتراق. الأماكن الموجودة خلف الألواح والأسقف والأرضيات وجأوف الحوائط في المنازل المصنوعة من الألواح الخشبية يمكن أن تحتوي على مواد قابلة للاشتعال. تحقق من هذه الأمور قبل استخدام مسدس التسخين.
- اترك الجهاز يبرد تماماً قبل التخزين.
- احرص على وجود تهوية مناسبة أثناء استخدام مسدسات التسخين فقد تصدر أبخرة سامة.
- لا تستخدم الجهاز كمجفف شعر! حيث تكون درجة حرارة هواء الجهاز أعلى بكثير من مجفف الشعر.
- لا تسد مخرج الهواء أو منفذ الفوهة حيث قد يتسبب ذلك

c. **تجنب بدء العمل بدون قصد، تحقق من أن المفتاح في وضع الإيقاف** قبل التوصيل بمصدر الكهرباء وأو عبلة البطارية أو قبل التقاط أو حمل الأداة. إن حمل الأدوات الكهربائية وإصبعك على مفتاح التشغيل أو بينما توجد الأدوات في وضع التشغيل من شأنه أن يستدعي وقوع حوادث.

d. **تخلص من أية مفاتيح ضبط أو ربط قبل تشغيل الأداة الكهربائية.** يمكن أن يتسبب أي مفتاح ربط أو ضبط موصل بالخارج الدوار من الأداة الكهربائية في وقوع إصابات شخصية.

e. **تجنب المبالغة، في وضع فمك في وضع مناسب واحتفظ باتزانك في كل الأوقات، حيث يتيح ذلك إمكانية حُكم أفضل في الأداة الكهربائية في المواقف غير المتوقعة.**

f. **ارتدِ رُكًا مناسبًا، لا ترتدِ مناسبًا، لا ترتدِ للملابس الفضفاضة أو الخلي.** احرص على إبعاد شعرك وملابسك عن الأجزاء المتحركة، فقد تعلق الملابس الفضفاضة أو الخلي أو الشعر الطويل في الأجزاء المتحركة.

g. **إذا كانت الأجهزة معدة للتوصيل بوسائل إزالة أو جمع الأتربة، فتأكد من توصيلها واستخدامها بشكل مناسب، استخدام هذه الأجهزة يمكن أن يقلل من المخاطر المتعلقة بالغبار.**

h. **لا تسمح لاعتيادك على استخدام الأدوات بشكل متكرر أن يعث داخلك اطمئنانًا قد يدفعك إلى تجاهل مبادئ سلامة الخاصة بالأداة، فأي تصرف طائش يمكن أن يتسبب في وقوع إصابات خطيرة في لمح البصر.**

4. استخدام الأداة الكهربائية والعناية بها

a. **لا تضغط على الأداة الكهربائية، استخدم الأداة الكهربائية المناسبة لاستعمالك، حيث أن الأداة الكهربائية المناسبة سوف تقوم بأداء العمل بشكل أفضل وأكثر أمانًا وفقًا للمعدل التي صُممت لأجله.**

b. **لا تستخدم الأداة الكهربائية إذا لم يقم المفتاح بالتشغيل والإيقاف، أية أداة كهربائية لا يمكن التحكم فيها باستخدام المفتاح تصبح خطرة ويجب إصلاحها.**

c. **افصل القابس عن مصدر الكهرباء وأو أخرج حزمة البطارية، إن كانت قابلة للإزالة، من الأداة الكهربائية قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير أي ملحقات أو تخزين الأدوات الكهربائية، تعمل إجراءات السلامة الوقائية هذه على الحد من خطر بدء تشغيل الأداة الكهربائية بدون قصد.**

d. **خزن الأدوات الكهربائية غير المستخدمة بعيدًا عن متناول الأطفال ولا تسمح للأشخاص الغير معتمدين على الأداة الكهربائية أو هذه التعليمات بتشغيل الأداة الكهربائية، تمثل الأدوات الكهربائية خطراً في أيدي المستخدمين غير المتدربين.**

e. **هـ. صيانة الأدوات الكهربائية والملحقات، تحقق من وجود أي محاذاة خاطئة أو عائق في الأجزاء المتحركة، أو كسر في الأجزاء، وأية حالة أخرى يمكن أن تؤثر على تشغيل الأدوات الكهربائية، في حالة تلفها، يتم إصلاح الأداة الكهربائية قبل استخدامها. تقع العديد من الحوادث جراء صيانة الأدوات الكهربائية بشكل سيء.**

f. **احرص على أن تظل أدوات القطع حادة ونظيفة، تعمل الصيانة المناسبة لأدوات القطع ذات الحواف الحادة على تقليل احتمالية أن تلطم ويمكن التحكم فيها بشكل أسهل.**

g. **استخدم الأداة الكهربائية والكماليات ولقم الأداة وما إلى ذلك بما يتوافق مع هذه التعليمات، مع الوضع في الاعتبار ظروف العمل والعمل الذي يتعين القيام به، استخدام الأداة الكهربائية لتنفيذ العمليات في الأغراض غير المخصصة يمكن أن يتسبب في التعرض لمواقف خطيرة.**

h. **حافظ على جفاف المقابض والأسطح القابضة ونظافتها وخلوها من الزيت والشحم، فالمقابض والأسطح القابضة المنزقة لا تسمح بالتعامل مع الأداة والتحكم فيها بأمان في المواقف غير المتوقعة.**

5. الحزمة

a. **احرص على أن يقوم فني متخصص بإصلاح الأداة الكهربائية الخاصة بك وباستخدام قطع الغيار المتطابقة فقط، وذلك يضمن سلامة صيانة الأداة الكهربائية.**

الغرض من الإستخدام

صُمم المسدس الحراري STHX2000 من STANLEY الخاص بك لتطبيقات المسدس الحراري مثل إزالة الطلاء والورنيش أو المواد اللاصقة، ولحل الصواميل الصادة أو اللصبة وإزالة أنابيب المياه المتجمدة. هذا الجهاز معد للاستخدام المحترف.

تعليمات السلامة

تحذيرات عامة متعلقة بسلامة أداة الطاقة الكهربائية

التعريفات الموضحة أدناه تبين مستوى الخطورة لكل كلمة تحذيرية. يرجى قراءة الدليل مع مراعاة هذه الرموز.



تحذيرًا! احرص على قراءة كل تحذيرات السلامة والتعليمات والرسوم التوضيحية ذات الصلة والمواصفات المرفقة مع ة.

احفظ بكل التحذيرات والتعليمات كمرجع مستقبلي مصطلح يشير مصطلح "الأداة الكهربائية" الوارد في التحذيرات إلى الأداة الكهربائية التي تشغله عن طريق التيار الكهربائي (يكابل) أو بطارية (بدون كابل).

1. سلامة منطقة العمل

a. **حافظ على منطقة العمل نظيفة ومضاءة جيدًا،** فللمناطق غير المرتبة أو المظلمة عرضة لوقوع حوادث.

b. **لا تشغل الأدوات الكهربائية في أجواء قابلة للانفجار،** مثل وجود سوائل أو غازات أو غبار قابلة للاشتعال. تطلق الأدوات الكهربائية شررًا يمكن أن يشعل الغبار أو الأذخنة.

c. **احرص على إبعاد الأطفال والمتواجدين في منطقة العمل عند تشغيل الأداة الكهربائية،** مصادر صرف الانتباه يمكن أن تجعلك تفقد القدرة على التحكم.

2. السلامة من مخاطر الكهرباء

a. **يلزم توافق قوايس الأداة الكهربائية مع مقبس التيار الكهربائي، يحظر تعديل القابس بأي طريقة، لا تستخدم قوايس مهايئ مع الأدوات الكهربائية المتصلة بالأرضي (مؤرضة)،** عدم تعديل القابس واستخدام مخارج تيار مناسبة يحد من مخاطر الصدمات الكهربائية.

b. **تجنب ملامسة الجسم مع أسطح مؤرضة أو أرضية، مثل المواسير والمدافئ والأفران والمبردات،** يزداد خطر التعرض لصدمة كهربائية إذا كان جسمك في وضع تأريض أو أرضي.

c. **لا تعرض الأدوات الكهربائية للمطر أو لظروف رطبة،** سوف يؤدي تسرب للماء إلى داخل الأداة الكهربائية إلى زيادة مخاطر التعرض للصدمات الكهربائية.

d. **لا تسئ استخدام السلك، لا تستخدم السلك مطلقًا في حمل أو سحب الأداة الكهربائية أو فصلها من المقبس.** ابق السلك بعيدًا عن الحرارة والزيت والحواف الحادة والأجزاء المتحركة. تزيد الأسلاك التالفة أو المتشابكة من مخاطر التعرض للصدمات الكهربائية.

e. **عند تشغيل الأداة الكهربائية في الخارج، استخدم سلك إطالة مناسبًا للتطبيق الخارجي،** استخدم سلك مناسب للأغراض الاستخدام الخارجي يقلل من مخاطر التعرض للصدمات الكهربائية.

f. **إذا لم يكن هناك مفر من تشغيل الأداة الكهربائية في منطقة رطبة، فاستخدم شبكة تغذية محمية بقواطع تفاضلي (RCD)،** استخدام قاطع الدائرة يقلل من مخاطر التعرض للصدمات الكهربائية.

3. السلامة الشخصية

a. **كن متيقظًا، وراقب ما تفعل واستخدم حسك العام عند تشغيل الأداة الكهربائية، لا تستخدم الأداة الكهربائية عندما تكون مجهدًا أو تحت تأثير المخدرات أو الكحوليات أو الأدوية،** في حالة عدم الانتباه عند تشغيل الأداة الكهربائية يمكن أن يتسبب في وقوع إصابات شخصية بالغة.

b. **استخدم معدات الحماية الشخصية، احرص دائمًا على ارتداء واقي العينين،** سوف تعمل معدات الحماية، مثل فناع الغبار وأحذية السلامة المقاومة للزنازق والقفزة الصلبة وواقي الأذن المستخدمة في ظروف مناسبة على تقليل معدل الإصابات الشخصية.